



KÜRD

xalqı mübariz və qəhrəman xalqdır.

Heydər Əliyev

# DİPLOMAT

№ 10 (522) 10-16 mart, Adar, sal. il 2023

Ji meha şubatê sala 2003-a tê weşandin

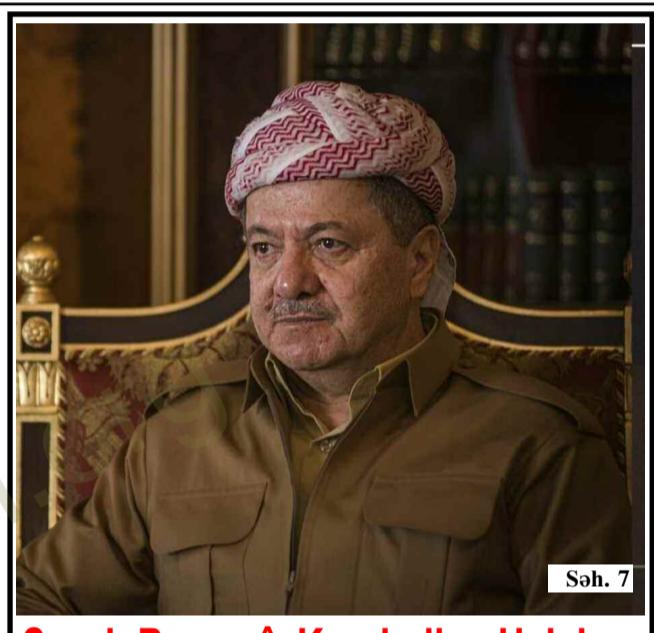
*Həftəlik İctimai-siyasi qəzet**Rojnama heftename civakî û sîyasî*

Qiyməti:

40 qəpik

Həjaye:

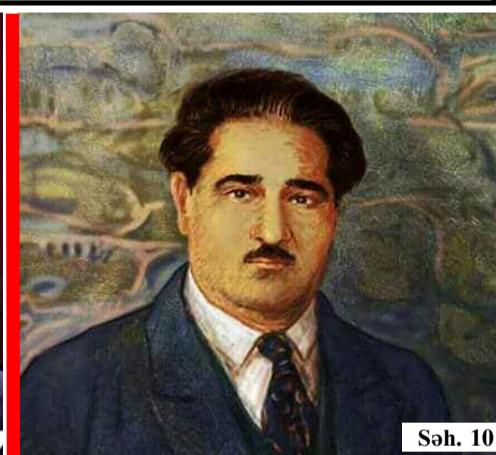
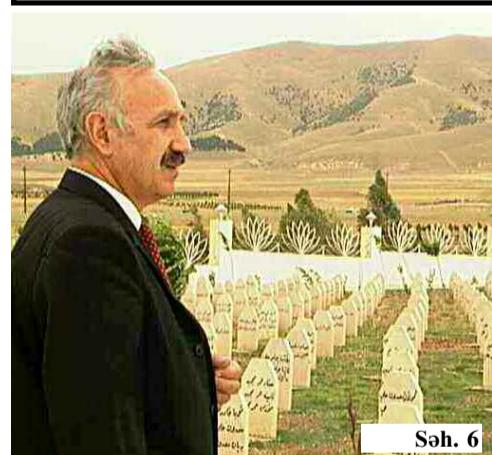
**EM KOMKÜJİYA HELEPÇEYÊ TU CAR BİR NAKIN,  
ŞEHİDÊN HELEPÇEYÊ HER TIM BI RÊZ BİR TÎNIN**



Prezident İlham Əliyev Türk Dövlətləri Təşkilatının Dövlət  
Başçılarının Fövqəladə Zirvə görüşündə iştirak edib

**“Deskeftiyên Kurdistanê ji berhema  
xebata Barzaniyê Nemir in”**

**Serok Barzanî: Komkujiya Helebce  
wê her û her di bîra me de bimîne**



**HƏLƏPÇƏ FACİƏSİ HEÇ  
ZAMAN UNUDULMAYACAQ**

Nêçirvan Barzanî: Kimyabarana Helebce  
nikare iradeya azadiya gelê Kurdistanê bışkîne

Serokwezîr: Helebce wê her tim di wijdanê  
gelê Kurdistanê û mirovahiyê de zindî bimîne

Jîyan û bi serhata Egîdê Qadîrî

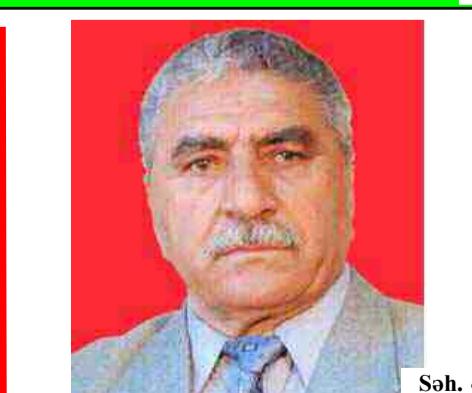
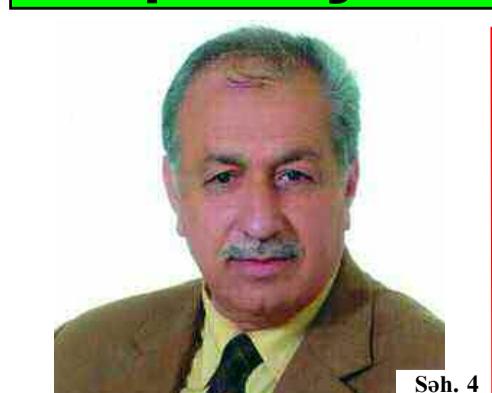
Azərbaycan Prezidenti və Almaniya Kansleri  
birgə mətbuat konfransı keçiriblər

Talış kəndinin növbəti 10 ailəsi də  
doğma torpaqlarına köçürülüb

**Qafqazda Şəddadi Kurd dövləti**

**HELEPÇE TU CAR JI BİR NAÇE**

Agirê Newrozê li Şemzînanê gur bû: Azadî ji Abdullah Ocalan re!



**Əsəd Ərbil Barîyê Bala**

Bûbê Eser! Ez Cahda xwe ji Beriya Mêrdînê,  
Dêrika Çiyayê Mazî û Çiyayê Barzan Tinim

Salih Muslim li ser serdana General Mark Milley:  
Li vir leşkeren wan hene û mafê wan ê serdanê heye

## Prezident İlham Əliyev Türk Dövlətləri Təşkilatının Dövlət Başçılarının Fövqəladə Zirvə görüşündə iştirak edib

Türk Dövlətləri Təşkilatına sədrlik edən Özbəkistan Respublikasının Prezidenti Şavkat Mirziyoyev Türkiyədə baş vermiş zəlzələnin bütün Türk dünyasını dərindən sarsdığını vurguladı. Şavkat Mirziyoyev Türkiyədə Prezident Rəcəb Tayyib Erdog'anın rəhbərliyi ilə görülən ehtiyat tədbirləri, zəlzələdən zərər çəkənlər üçün yüz minlərlə yeni evin tikilməsi, infrastrukturun qurulması ilə bağlı program və layihələrin əhəmiyyətini qeyd etdi. Bildirdi ki, zəlzələdən dərhal sonra görülən tədbirlər nəticəsində bir çox insanın həyatı xilas edilib.

Özbəkistan Prezidenti zəlzələ nəticəsində həlak olanların xatirəsini anmaq üçün hər il fevralın 6-sının Türk Dövlətləri Təşkilatı çərçivəsində "Həyatını itirənlərin anım və birlik, bərabərlik və həmrəylik günü" elan olun-



masını təklif etdi.

Son illərdə qlobal iqlim dəyişikliyi nəticəsində dağidıcı hadisələrin sayının və miqyasının artığını vurgulayan Prezident Şavkat Mirziyoyev belə hadisələrin qarşısının alınması və nəticələrinin aradan

qaldırılmasında TDT-nin sistemli əməkdaşlıq platformasının, mülki müdafiə sisteminin yaradılmasının, qabaqcıl dünya təcrübəsinin tətbiqinin, ictimai məlumatlılığının artırılması, six əməkdaşlıq və dəstək mexanizmlərinin for-

malaşdırılmasının vacibliyini bildirdi. Dövlət başçısı Təşkilat çərçivəsində Təbii Fəlakətlərin Monitoringi və Təhlili Mərkəzinin yaradılması təşəbbüsüni irəli sürdü.

Türkiyədə baş vermiş dağidıcı zəlzələnin törətdiyi

fəsadlar, qardaş ölkəyə edilən humanitar yardımalar barədə videoçarx nümayiş olundu.

Təbii fəlakət nəticəsində həlak olanların xatirəsi bir dəqiqəlik sükütlə yad edildi.

Türkmənistan Parlamenti Xalq Məsləhətinin sədri Qurbanqulu Berdiməhəmmədov çıxışında Türkmenistan Prezidenti Sərdar Berdiməhəmmədovun TDT-nin növbəti toplantısında iştirakında ölkəsinin bu Təşkilata üzv dövlət kimi qəbul edilecəyinə ümidi var olduğunu bildirdi. Ankara Zirvə görüşünün mövzusunun tarixi əhəmiyyətə malik olduğunu qeyd edən Qurbanqulu Berdiməhəmmədov Türk dövlətlərinin bir-birinə hərtərəfli dost və qardaş dəstəyi verməsinin, belə ağır günlərdə bir olmasının vacibliyini vurguladı.

Dövlətimizin başçısı Fövqəladə Zirvə görüşündə çıxış etdi.

## Azərbaycan Prezidenti və Almaniya Kansleri birgə mətbuat konfransı keçiriblər

Martın 14-də Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev və Almaniya Federativ Respublikasının Kanseri Olaf Şolts birgə mətbuat konfransı keçiriblər.

Övvəlcə Almaniya Kanseri Olaf Şolts mətbuatata bəyanatla çıxış etdi.

Prezident İlham Əliyevin bəyanatı

- Təşəkkür edirəm, hörmətli cənab Kansler.

Hörmətli xanımlar və cənablar.

İlk növbədə, cənab Kanser, dəvətə və qonaqpərvərliyə görə Size təşəkkürümüz bildirmək istəyirəm. Səfer zamanı apardığımız danışçılar bir daha onu göstərir ki, Almaniya-Azərbaycan əlaqələri yüksək səviyyədədir. Siyasi dialoq müntəzəm olaraq aparılır və əminəm ki, mənim səfərim bizim ikirəfli münasibətlərimizə çox böyük töhfə verəcəkdir.

Siz qeyd etdiyiniz kimi, bir çox məsələlər bu gün müzakirə olundu, o cümlədən Avropa İttifaqı-Azərbaycan əlaqələri. Bu istiqamətdə çox önemli addımlar atılır. Xüsusile keçen il Avropa İttifaqı ilə Azərbaycan arasında imzalanmış enerji təhlükəsizliyi üzrə strateji tərəfdəşliyə dair anlaşma memorandumu bizim niyyətimizi göstərir. Memorandum icrası və sürətli icrası, vaxtında icrası bir daha göstərir ki, Azərbaycan Avropa üçün etibarlı tərefədarıdır.

Biz Avropa məkanına qaz ixracatımızı artırırıq. 2021-ci ildə eger Avropaya 8 milyard kubmetr qaz ixrac etmişik, bu il bu rəqəm təqribən, 12 milyard kubmetre çatacaq. Bu, bizim ümumi ixracatımızın yarısı deməkdir, gələcək illərdə öz ixrac coğrafiyamızı Avropada genişləndirmək istərdik.

Dünən mənim 30-a yaxın almaniyalı iş adımı ilə görüşüm olmuşdur. İki saatə yaxın davam edən bu görüşdə Azərbaycana, Azərbaycan iqtisadiyyatına, imkanlara Almaniya biznesi tərəfindən böyük diqqətin şahidi oldum. O cümlədən bərpəolunan enerji növlərinin birgə işlənməsi və istismarı istiqamətində çox gözəl

imkanlar var, bu barədə de bu gün biz fikir mübadiləsi apardıq. Azərbaycanın çox geniş bərpəolunan enerji potensialı var. Təkə Xəzər dənizinin külək enerji potensialı 157 qıqavata bərabərdir və artıq bir neçə kontrakt imzalanıb. Əminəm ki, gələcəkdə Azərbaycan Avropaya təkə təbii qaz yox, yaşılm enerjini də ixrac edən ölkəyə çevriləcəkdir.

Bütövlükdə biznes imkanları çox genişdir. Mən almaniyalı iş adamlarını Azərbaycana dəvət etdim ki, onlar gəsnilər və bizim müvafiq qurumlarla temaslar əsnasında gələcək biznes imkanlarını yaxından incələsinlər.

Cənab Kanserin dediyi kimi, biz, eyni zamanda, regional təhlükəsizlik məsələlərini müzakirə etdik. Ermənistən-Azərbaycan normallaşma prosesi ilə bağlı mən Azərbaycanın mövqeyini bildirdim. İstəyirəm ki, Almanıyanın mətbuat nümayəndələri bilsinlər ki, Azərbaycan 30 ilə yaxın erməni işğalına məruz qalmışdır. Bu işğal və etnik təmizləmə nəticəsində torpaqlarımızın 20 faizə yaxını işğal altına düşdü və bir milyon azərbaycanlı Ermənistən tərefindən öz doğma torpaqlarından qovulmuşdur və qacqın-köçkün vəziyyətinə düşmüşdür. Biz iki il yarımdan əvvəl Vətən müharibəsi nəticəsində öz ləyaqətimizi, ərazi bütövlüyümüzü, hüquqlarımızı döyüş meydanında bərpa etdik, Ermənistəni məğlub etdik və məcbur etdik ki, Ermənistən bizim torpaqlarımızdan çıxsın. Beləliklə, 28 il ərzində BMT Təhlükəsizlik Şurasının 4 qətnaməsini icra etməyən Ermənistən cəmi 44 gün ərzində öz məglubiyyəti ilə barış malı olmuşdur.

Onu da bildirməliyəm, əfsuslar olsun ki, vaxtılı Qarabağ Ermənistən kimi tanıyan Ermənistən rəhbərliyi sülh şansını itirmişdir. 2019-cu ildə Ermənistən bugünkü baş naziri deməşdi ki, "Qarabağ Ermənistandır və nöqtə" və bu, faktiki olaraq sülh danışqlarına vurulan ən böyük zərbə idi. 44 günlük Vətən müharibəsi zamanı



biz sübut etdik ki, Qarabağ Azərbaycandır və nida işərəsi. Biz bu nida işərəsini 2020-ci il noyabrın 8-de Şuşada qoymuşuk.

İndi isə sülhün zamanı çatıbdır. Biz Ermənistənə sülh təklif etmişik, 5 prinsip əsasında sülh müqaviləsi ni təklif etmişik. Ümid edirəm ki, Ermənistən bu şansı qaçırmayacaq, nehayət, Cənubi Qafqazda sülh və əməkdaşlıq dövrü başlayacaqdır. Təşəkkür edirəm.

Sonra mətbuat nümayəndələrinin sualları cavablandırıldı.

**Aparıcı:** Əger suallarınız varsa, buyurub verə bilərsiniz.

**-Cənab Prezident, sual Sizədir. Siz Avropaya və Almaniyaya qaz ixracı haqqında məlumat verdiniz. Siz hansısa bir miqdari deyə bilərsiniz?**

**Tutalım, Almaniyaya və yaxud Avropaya hansı miqdarda qaz göndərə bilərsiniz? Sizin şərtləriniz nədir? Öləkənin şərtləri nədir? Uzunmüddətli əməkdaşlığını olmalıdır? Federal Kanslere də sualım var. Cənab Kansler, Siz nə deyirsiniz, Qarabağ Azərbaycandır mı? Siz bayraq dediniz Dağılıq Qarabağı**

ilk qaz təchizatını həyata keçirmək fikrindəyik. Biz hazırda Albaniya hökuməti ilə Albaniyanın qaz təchizat şəbəkəsinin yaradılması və gələcəkdə Albaniyaya da qaz ixracatını təmin etmək üçün danışqlara başlamışq. Bizə sifariş edən ölkələr sırasında, eyni zamanda, Çex Respublikası, Montenegro, Bosniya və Herseqovina, Xorvatiya və digər ölkələr var. Təbii ki, Avropada yaranmaqdə olan interkonnektorlara da çox mühüm rol oynayır. Nə qədər çox interkonnektor olarsa, bir o qədər də bizim Avropa məkanında qaz ixracat coğrafiyası genişləndirilə bilər. Təbii ki, uzunmüddətli kontraktlar imzalanmalıdır. Çünkü yaxşı bilirik ki, Avropada yaşlı keçidə meyillər çox yüksəkdir və biz uzunmüddətli kontraktlarda maraqlıq. Ümid edirəm ki, biz bu məsələləri bir-biri ilə uzlaşdırıb. Eyni zamanda, Azərbaycanda bərpəolunan enerji növlərinə qoyulan sərmayeni nəzərə alsaq, hazırda elektrik enerjisini istehsalına sərf olunan təbii qaz da Avropa ixrac edilə bilər və beləliklə, gələcəkdə bizim nəzərdə tutduğumuzdan daha böyük rəqəmlə bizim ixracatımız ölçülü bilər.

## Daşkəsənin icra başçısı Əhəd Abiyev Novruz Bayramı ərəfəsində rayonun şəhid ailələri ilə görüşüb, onlara bayram sovgatı təqdim edib, maddi yardım göstərib



Martın 16-da Daşkəsən Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Əhəd Abiyev Novruz bayramı ərəfəsində rayonun şəhid ailələri ilə görüş keçirib.

İcra Hakimiyyətinin inzibati binasında təşkil olunan görüşdə əvvəlcə Ümummilli Lider Heydər Əliyevin ve şəhidlərimizin əziz xatirəsi yad edilib.

İcra başçısı Əhəd Abiyev çıkış edərək deyib:

- Bu gün biz Novruz bayramı ərəfəsində siz şəhid ailələri ilə görüşə toplaşmışıq. Bu toplantı həm də bizim ölkə rəhbərimiz, müzəffər Ali Baş Komandan cənab İlham Əliyevin etrafında sarsılmaz birliyimizə, milli-mənəvi dəyərlərimizə əyani nümunədir.

Azərbaycanın suverenliyi,

ərazi bütövlüğünün bərpası uğrunda canlarından keçən bütün şəhidlərimizin xatirəsini bu Novruz bayramı günlərində dərin hörmət və ehtiram hissi ilə anır, onların valideynlərini, ailələrini, habelə qazilərimizi, veteranları Novruz bayramı münasibətlə təbrik edirəm.

Möhtərəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyevin və Birinci vitse-prezident hörmətli Mehriban xanım Əliyevaya siz şəhid ailələri və bütün daşkəsənlilər adından bir daha da dərin ehtiramla minnədarlığımızı bildiririk.

Görüşdə çıxış edən şəhid ailələrinin üzvləri onlara və övladlarına göstərilən həssas münasibətdən və qayğıdan razılıqla danışaraq minnədarlıqlarını bildiriblər, möhtərəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyevi və Birinci vitse-prezident hörmətli Mehriban xanım Əliyevanı qarşidan gələn Novruz bayramı münasibəti ilə təbrik ediblər.

Sonra Əhəd Abiyev Novruz bayramı münasibətlə şəhid ailələrinə ərzaq bağlamasından ibarət bayram sovgatı təqdim edib.

Həmçinin Daşkəsən Rayon İcra Hakimiyyətinin daxili imkanları hesabına daşkəsənli 67 şəhid ailəsinin və 71 qazının hər birinə maddi yardım göstərilib.

Pul ödəmələri "Kapital Bank" vasitəsilə həyata keçirilib.

Azərbaycanın suverenliyi,

## 2023-cü ilin "Heydər Əliyev ili" elan edilməsi ilə bağlı Laçın rayonunda "Heydər Əliyev və Azərbaycanlıq məfkurəsi" mövzusunda tədbir keçirilmişdir

2023-cü il 14 mart tarixdə Laçın Rayon İcra Hakimiyyətinin təşkilatçılığı ilə Laçın rayonundan olan məcburi köçkünlərin müvəqqəti məskunlaşdırıldığı Ağcabədi rayonunun Taxta Körpü qəsəbəsində Azərbaycan Respub-

Ümummilli Lider Heydər Əliyevin Laçın Rayon İcra Hakimiyyətinin inzibati binasının qarşısındaki büstü önünə gül dəstələri qoyaraq, Ulu öndərin unudulmaz xatirəsini ehtiramla yad ediblər.

Tədbirdə Ulu öndər Heydər



likəsi Prezidentinin 2022-ci il 8 noyabr tarixli 3623 nömrəli Sərəncamı ilə təsdiq edilmiş "Azərbaycan Respublikasında 2023-cü ilin "Heydər Əliyev ili" elan edilməsi ilə bağlı Tədbirlər Planı"nın 3-cü bəndinin icrası ilə əlaqədar Laçın rayonundan olan elm və mədəniyyət xadimlərinin, tanınmış ziyalılarının iştirakı ilə Ümummilli Lider Heydər Əliyevin 100 illiyinə həsr olunmuş "Heydər Əliyev və Azərbaycanlıq məfkurəsi" mövzusunda tədbir təşkil edilmişdir.

Laçın Rayon İcra Hakimiyyətinin təşkilatçılığı ilə keçirilən konfransda Laçın Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Aqil Nəzərli, rayonun qabaqcıl ziyalıları, hüquq müdafiə orqanlarının idare, müəssisə, təşkilat rəhbərləri və ictimaiyyət nümayəndələri iştirak etmişlər.

Tədbir iştirakçıları əvvəlcə

Əliyevin, torpaqlarımızın azadlığı uğrunda canlarını qurban vermiş qəhrəman Vətən övladlarının əziz xatirəsi bir dəqiqəlik sükutla yad olunmuşdur.

Tədbiri giriş sözü ilə Laçın Rayon İcra Hakimiyyəti başçısı Aqil Nəzərli açaraq, Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 2022-ci il 8 noyabr tarixli 3623 nömrəli Sərəncamı ilə təsdiq edilmiş "Azərbaycan Respublikasında 2023-cü ilin "Heydər Əliyev ili" elan edilməsi ilə bağlı iştirakçılara ətraflı məlumat verərək bildirmişdir

ki, Ulu öndər Heydər Əliyev Azərbaycana rəhbərlik etdiyi bütün dövrlərdə yorulmaz fəaliyyət göstərərək qəblələrdə daimi sevgi, xatırələrdə əbədiyyətarlıq qazanmışdır. Ümummilli Lider qısa zaman kəsiyində ölkədə sabitliyi təmin etmiş, Azərbaycanı inkişaf yoluna çıxarmışdır. Azərbaycan

qazilərə mütəmadi olaraq maliyyə və ərzaq yardımları göstərir.

Daşkəsən rayonunun şəhid ailələrinə və qazilərinə hər zaman göstərdikləri diqqət və qayğıya görə ölkə Prezidentimiz cənab İlham Əliyevə və Birinci vitse-prezident hörmətli Mehriban xanım Əliyevaya siz şəhid ailələri və bütün daşkəsənlilər adından bir daha da dərin ehtiramla minnədarlığımızı bildiririk.

Görüşdə çıxış edən şəhid ailələrinin üzvləri onlara və övladlarına göstərilən həssas münasibətdən və qayğıdan razılıqla danışaraq minnədarlıqlarını bildiriblər, möhtərəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyevi və Birinci vitse-prezident hörmətli Mehriban xanım Əliyevanı qarşidan gələn Novruz bayramı münasibəti ilə təbrik ediblər.

Sonra Əhəd Abiyev Novruz bayramı münasibətlə şəhid ailələrinə ərzaq bağlamasından ibarət bayram sovgatı təqdim edib. Həmçinin Daşkəsən Rayon İcra Hakimiyyətinin daxili imkanları hesabına daşkəsənli 67 şəhid ailəsinin və 71 qazının hər birinə maddi yardım göstərilib. Pul ödəmələri "Kapital Bank" vasitəsilə həyata keçirilib.

Xalqı hər zaman müasir dövlətimizin memarı və qurucusu, xalqının və ölkəsinin müstəqilliyi, inkişafı naməne böyük və əvəzedilməz işlər görmüş, bunulla bağlı tarixi proseslərə təsir göstərmiş dahi şəxsiyyət Heydər Əliyevi qürur hissi ilə xatırlayır.

Rayon rəhbərinin çıxışında o da qeyd olunub ki, son 20 ilə yaxın bir dövrdə Azərbaycan Respublikasının Prezidenti cənab İlham Əliyev Ümummilli liderin siyasi kursunu uğurla davam etdirməkle müstəqilliyimizi möhkəmləndirək beynəlxalq aləmdə Azərbaycanın rolunu və nüfuzunu daha da artırıb, qətiyyətli rəhbərliyi sayesinde torpaqlarımız erməni işğalçılarından azad edilərək bütün köçkünlərin torpaq həsrətinə son qoymuşdur.

Daha sonra Ümummilli Lider Heydər Əliyevin 100 illiyinə həsr olunmuş "Heydər Əliyev və Azərbaycanlıq məfkurəsi" mövzusunda Laçın Rayon İcra Hakimiyyəti başçısının birinci müavini Tofiq Mirzəyevin məruzəsi dinlənilmişdir.

Tədbirdə məruzə ətrafında çıxış edənlər Ulu öndər Heydər Əliyevin xalqımız qarşısında misiləz xidmətlərindən bəhs ediblər.

Sonda Laçın Rayon İcra Hakimiyyəti başçısı Aqil Nəzərli vurğulamışdır ki, Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 2022-ci il 8 noyabr tarixli 3623 nömrəli Sərəncamı ilə təsdiq edilmiş "Azərbaycan Respublikasında 2023-cü ilin "Heydər Əliyev ili" elan edilməsi ilə bağlı Tədbirlər Planı"na əsasən silsilə tədbirlər ilə ərzində davam etdiriləcəkdir.

## Niyazi Bayramov "Təmiz şəhər" aksiyası çərçivəsində aparılan işlərlə yerində tanış olub

Gəncə Şəhər İcra Hakimiyyəti başçısı Niyazi Bayramovun tapşırığına əsasən, şəhər Mənzil Kommunal Təsərrüfat İstehsalat



Birliyi tərəfindən "Təmiz şəhər" aksiyası çərçivəsində təmizlik və abadlıq işlərindən start verilib. Bununla əlaqədar olaraq, Niyazi Bayramov şəhərin müxtəlif ərazilərində aparılan işlərlə yerində tanış olub.

Şəhər rəhbərinə bildirilib ki, MKTİB-nin xüsusi texnikaları və canlı qüvvələri tərəfindən küçə və prospektlərin, səki kənarlarının, işıq dırklärlərinin, yol kənarındaki məhəccərlərin, park və istirahət yerlərində oturacaqların, dayanacaqların bərpası və təmizlənməsi həyata keçirilir. Bununla yanaşı, şəhər ərazisinə yerli iqlimə uyğun yeni ağaclar, kollar, güllər əkilir, rəngarəng güllərdən kompozisiyalar yaradılır, yaşıllıq zolaqları və parklarda qazon örtüyünün yenilənməsi işləri hazırda aparılır. Ağacların qurumuş budaqları budanıb, mövsümlə əlaqədar yaşıllıqlara aqrotexniki qulluq göstərilir, təbii gübərlər verilir.

Gəncənin park və xiyabanlarına, küçələrinə gözəllik verən güller, o cümlədən həmşəyaşıl kollar əkilib. Həyata keçirilən aksiya şəhər ərazisində bahar təravəti yaratmaqla xalqımızın ən qədim bayramlarından biri hesab olunan Novruza hazırlıq məqsədi daşıyır.

Niyazi Bayramov görülən işlərlə tanış olduqdan sonra aidiyəti üzrə müvafiq tapşırıq və tövsiyələrini verib.

Şəhər rəhbərinə yaxınlaşan sakinləri görülən işlərdən məmənluqlarını ifadə edib və təşəkkürlərini bildiriblər.

Qeyd edək ki, bu kimi aksiyalar şəhərin bütün ərazilərində mütəmadi olaraq həyata keçirilir.

## Talış kəndinin növbəti 10 ailəsi də doğma torpaqlarına köçürüлüb

Böyük Qayıdış programı çərçivəsində martın 16-da Tərtər rayonunun Talış kəndine köçürülməsi nəzərdə tutulan 20 ailənin növbəti 10 ailəsi də köçürüldü.

Bununla əlaqədar Tərtər Rayon İcra Hakimiyyəti tərəfindən Bayraq Meydanında təntəneli qarşılıqlı qazanma mərasimi keçirilib.



Tədbirdə Tərtər Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Müstəqim Məmmədov çıxış edərək Talış sakinlərini Novruz bayramı və öz yurdlarına köçmələri münasibəti ilə təbrik edib.

Bildirilib ki, Prezident, Müzəffər Ali Baş Komandan İlham Əliyevin rəhbərliyi ilə rəsadətli Azərbaycan Ordusunun qazandığı Zəfer nəticəsində məcburi köçkünlərin 30 ildən sonra könülli, təhlükəsiz və ləyaqətlə doğma yurdlarına qayıtmına imkan yaranıb.

Talış sakinləri hərəkəflə dövlət qayğısı ilə əhatə olunduqlarına görə Prezident, Müzəffər Ali Baş Komandan İlham Əliyeva, Birinci vitse-prezident Mehriban xanım Əliyevaya, torpaqlarımızı işğaldan qurtaran rəsadətli Azərbaycan Ordusuna, qəhrəman əsgər və zabitlərimizə minnədarlıqlarını bildiriblər.

Tədbir Bərdə Regional Mədəniyyət İdarəsinin Tərtər Nümayəndəliyinin hazırladığı konsert programı ilə davam etdirilib.

Talış kəndinin sakinlərinə rayon İcra Hakimiyyəti tərəfindən bayram sovgatları paylanıllıb.

Beləliklə, Talış kəndinin sakinləri uzun illərdən sonra Novruzu doğma torpaqlarında qeyd edəcəklər.



**Ə  
s  
ə  
D  
Ə  
R  
B  
İ  
L**

## Onfal

### Arayış:

1-ci Səddam rejimi tərəfindən 7000 Kürd ailisi Ərbil, Duhok şəhərlərindən alınarak diri-diri onları toplu məzarlıklara basdıraraq ictimaiyyətdən gizlətdilər.

2-ci Hələpçə qəsəbəsində və ətraf kəndlərində isə qadağan olunmuş kimyəvi bombaları mülki insanlara qarşı istifadə edərək bu rejim, minlərcə insanı şəhid etdi.

Bu şeirimi insan haqqı olaraq o, Şəhidlərə yazmışam:

İnsanlarda  
Qarani ağı fərq etməm  
Hamımızı bir nəsnə topalar  
Oda kutsal  
İnsan sözcüyü.

Ey Ənfal ailələri ...  
Ey Hələpçənin  
Şəhid ana və ataları,  
qardaş bacıları :  
Dəyəriniz başım üsədə,  
Qəlbimdə də  
Adınız və yeriniz vardır.  
Bizdə Türkmenlər  
Sizin gimi  
Acılar çekdik,  
Qurbanlar verdik,  
Üç ağaca da asılmışıq,  
Sürgünlərədə  
Götürüldük zorla  
Yoxsa da zorla.

Bunlara rəğmən  
babalarımız şərəf meydanını  
heç buraxmadılar  
Topraklarınızı savunarak  
Şəhid düşdülər  
Ama topraqlarsa  
Özgür qaldı.

Bizimdə sizin kimi  
Dul analarımız  
Zülmə dirəndilər  
Mərdlik südünü  
Bizlərə əmizdirdilər.

Mən bir Türkmenin  
Şəhid qardaşıyam  
Ki vətən uğrunda  
qanını tökdü,  
Sizin şəhidlərinizdə qardaş idilər  
Güney Afrika da belə  
Yapon, Kore və Bosna Hersikə də  
Şəhid düşən qardaşındır,  
Bunlar vətən, Millət və Dil  
Yçün şəhid olmuşlardır.  
Öz yarama rəğmən  
Sizlərə də acıyıram  
Ənfal olduğuunuza  
Hələpçədə yasak atom

Və Kimyəvi  
Bombalarla vurulduğunuza  
Sizində yaranız dərindir  
Deməm dərin deyil  
Tipki bizim kimi.

Bu olaylarda bütün Dünya  
Gözü öündə vurulduñuz  
Ama kimsə səsini çıxartmadı.

Yüzlərcə Təzə Hurmatuda  
Kurşuna düzülən  
Gənəc Türkmenləri  
Şəhid etdiłər  
O, zalim rejim adamların  
Qırılmış əlləriylə,  
Ürəyi olan  
Onlara acıdı  
canlar və sümükləri  
Birbirinə qarışdı  
Ayni Hələpçədə  
Düşən şəhidləri kimi  
Canla tənləri tanınmadı  
O, düşən şəhidlərin  
Ət sümüklər toplanaraq  
Cənnəttə ....  
Təzə Hurmatu  
Və Hələpçə ilə  
Ənfal şəhidləri  
Birləşdirilər və qol qola  
Ataraq öpüşürlər.

İnanın könlümüzdə açılan yara  
Çok dərin və böyükdür  
Bizlərdə də rejim adamlara  
Az zülüm etmədiłər  
Asimilasyon siyasəti  
Qədərincə uyguladılar  
Və çox dəyərliləri  
Qayb ettik, itirdik

Sizidə kor olmuş  
yasak olan ...  
Napalum və uluslar arası  
Yasak bombalar  
Və insan hakları xaric  
Kimyasəl və Biolojik  
Silahlarla sizləri vurdular  
Kimsə gəlmədi  
bu zülmü durdurmağa  
Kimsədə səsini belə çıxartmadı  
İstədikləri qədər  
Vurdular, güldülər və öldürdülər.  
Bu insanlıqdan uzaq olaylar  
Sizləri Dünyaya tanıtdırdı  
Ənfal və Hələpçə olayları  
Kürd xalqının simvolu oldu.

Verdiyiniz  
Hələpçə, Balisan və Barzanda  
Və verdiyiniz Ərbil, Kərkük  
Köprü, Talafar və Tuz Hurmatuda  
Bütün şəhidlərimizin  
Tökülən qanları bir olub  
onların sayəsində  
Azad və özgür olduq  
özgür parlamentimiz  
və Hökumətimiz vardır  
Bu kutsal şəhidləri unutmamalıq  
Onlar ölümsüz oldular  
Və özgürlik məşəllərini yandırib  
Yollarımızı  
İşləndirdilər, aydınlatdılara  
Bizlərdə onların izindəyik.

Yaşasın Xalqların Birlüyü ...  
Yaşasın Xalqların Qardaşlığı ...  
Yaşasın İnsanlığın Özgürlüyü.



**Barışe  
Bala**

## AX FELEK

Ax felek, wax felek, bə itbar, felek,  
Tu sıyar, em peya, te nagrin, felek,  
Em hene, em dijîn, dizérin, felek,  
Carekə rûyə me bikene, felek.

Neyar hat, hebûn bir, şə bûyî, felek,  
Em kaliyan, naliyan, seqiriy, felek,  
Zar maşyan, dê giryan, ne hatî, felek,  
Carekə rûyə me bikene, felek.

Kasil bûn, rênçîyan dûmeka, felek,  
Afrikê zengê reş aza bûn, felek,  
Netirse xemêd me sivike, felek,  
Carekə rûyə me bikene, felek.

Tew millet, bûn xweyî mal-rusqet, felek,  
Erd yê me, em mane bê welat, felek,  
Em dimrin, tu dîsa kivş nabî, felek,  
Carekə rûyə me bikene, felek.

Mirî çûn, em zindî hûrxwas bûn, felek,  
Tîrbîn me bin tanga pêpez bûn, felek,  
Kanên me neyara kişandin, felek,  
Carekə rûyə me bikene, felek.

Mergen me, deşen me, bedewin, felek,  
Mal ya me, em têda firarin, felek,  
Avên me dikişin, em tîne, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Me Rustem da, Sulheddîn da, ingirîy, felek,  
Me Feqî da, me Xanî da, xeriqiy, felek,  
Em binisîn, em çilmisîn, nehañî, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Helebce tew bû jehr, ges bûyî, felek,  
Çük helyan, em nalyan, te xwaş hat, felek,  
Mêr mirin, keç zeryan, tu ku bûyî, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Qasim hat, Seddam hat, doş bûyî, felek,  
Kemal hat, Cemal hat, ges bûyî, felek,  
Teyara em kuştin, te fêz da, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Pir dergûş, ser berfa qerisîn, felek,  
Hêleçan vala man, te xwaş hat, felek,  
Xortê qenc, dotê baş, qir-qut bûn, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Xwedê em dergê xwe avîtin, felek,  
Ser erdê em rehet qet nebûn, felek,  
Birîn me axivîn, te kew neda, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Em Kurdin, qels nabin, bîr meke, felek,  
Pêş dijimin, ber zûlmê narevin, felek,  
Yan mirin, yan Welat, dew eve, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.



**TARİYEL  
KÜSKÜN**

## İNDİ YALAN, YALAN KÜRDƏM

Babam Nəbi, nənəm Həcər,  
Əslî bəlli əron Kürdəm.  
Namardləri, şorəfsizi,  
Mərdönüə sərən Kürdəm.

Göz açmışam at belində,  
Qara sazin zil telində,  
Dəlidəğin Kürd elində,  
Kurd bətnindən doğan Kürdəm.

Mərd anadan igid doğan,  
Nəsilindən qeyrət yığan.  
Dar qəfəsə geniş sığan,  
Hər cür sınaq görən Kürdəm.

Zirvələrdən nərə çəkən,  
Beqeyrətin qanın içən,  
Yaxşısını pışdırın seçən,  
Haq yerini bilən kürdəm.

Qartal kimi qayalarda,  
Şahin kimi səmalarda,  
İgid kimi davalarda,  
Kurd izini, qoyan Kürdəm.

Sərt qayadan məğrur keçən,  
Bal bulğadan şorbat içən,  
Dağ döşündən ləs biçən,  
Saf çiçəyi dərən Kürdəm.

Düşməniənə ayılmayıən,  
Ayaqlara geyilmayıən,  
Qıruruna yenilmayıən,  
Kəhər üstə, kürən Kürdəm.

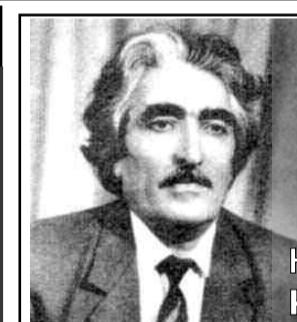
Millətinə mərd yarıyan,  
Haq yarasın hey sariyan,  
Şərafını tək gotuyan,  
Haqsızlıqın dinən kürdəm.

Döyüşlərdə döyülməyən,  
Qeyrətinə səyölməyən,  
Polad kimi ayılmayıən,  
Tən ortadan sınan Kürdəm.

İndi mərdi görünməyən,  
Yaqla-soru bilinməyən,  
Vətən dağı silinməyən,  
Qürbət eldə viran kürdəm.

Pəran düşdü doğmam, yadım,  
Küsükən oldu ismim, adım,  
Eşidilmər gurd faryadım,  
Özəməti talan Kürdəm.

İndi yalan, yalan Kürdəm.



**Hüseyin  
Kürdoğlu**

## LAÇINDA

Möhlet ver, ey tanrı, möhlet ver bir az,  
Laçın azad olsun, ölüm Laçında.  
Öpüm torpağını ölümən evvəl,  
Bir dinə-imana gəlim Laçında.

Axsın ağ suları qoy axım-axım,  
Qırqxızın döşünə ay-ulduz taxım.  
Zəfer bayraqına vüqarla baxım,  
Ölümün üzünə gülüm Laçında.

Könlüm qanad açısından dağlar boyunca,  
Lalələr sayışşın ulduz sayınca.  
İçsin Həkeridən, içsin doyunca  
Bu təşnə dodağım-dilim Laçında.

Ah çekib qayalar, daşlar ağlamış,  
Kimsəsiz gədiklər el soraqlamış.  
Göllərin aynası qubar bağlamış,  
Özüm qubarını silim Laçında.

Ağlar gözlerimle Kürəm, Arazam,  
Qüdrətim çatarmı bu dərdi yazam.

Nə vaxtdan həsrətlə kökləmiş sazam,  
Sevincə köklənər telim Laçında.

Gözəllər gəzdikcə yaşıl yaylağı,  
Şəngisin sinəmin göynəyən dağı.  
Atamın yurdunda sönümüş ocağı  
Qalasın, yandırsın əlim Laçında.

Kürdoğlu qalmasın dünyada naçar,  
«Bir yandan bağlayan bir yandan açar».  
Məzarımın daşı şəfəqlər saçar,  
Məni basdırarkən elim Laçında.

# Qafqazda Şəddadi Kürd dövləti

(Əvvəli ötən sayılarımızda)

Şübhəsiz ki, Şəddadilər dövlətində "əmir" adlanan hökmardan başqa, ölkənin maliyyə-inzibati işlərini idarə etmək üçün digər vəzifələr də olmuşdur. Xüsusilə, o zamanın bütün Orta Şərqi və Azərbaycan feodal dövlətlərində olduğu kimi, Şəddadilər dövlətində de vəzir vəzifəsi mövcud idi. Qətranın mədəh etdiyi şəxslərdən biri də Arranda yaşamış və Ləşgərinin yanında olan Əbülmüəmmər Qasımdır. Qətran Əbülmüəmmər Qasımi bilikli, cəsarətli bir adam kimi terifləyərək ölkənin abadlaşması və xalqın asayışını ondan tələb edir. Qətran yazar ki: "Əbülmüəmmər pəhlevan, elm və dinin güneşidir". Qətranın qəsidiəsində Əbülmüəmmərin tutduğu vəzifə aydın deyil. Lakin Kəsrəvi onu "ustad" adlandırır və Ləşgərinin vəziri, köməkçisi olduğunu təsəvvür edir. Kəsrəvi qeyd edir ki, o zamanın vəzirlərinin bir çoxu həm cəsur, həm məlumatlı, həm də dərin biliyə malik olmuşlar (Kəsrəvi Təbrizi. Göstərilən əsəri, III cild, səh. 26-27) II Ləşgərinin dövründə

zlar Rəvvadılər dövlətinə, habelə Arrana hücum və basqın edirdilər. Bundan başqa, Qətran Təbrizinin Ləşgəri iżhaftı qəsidiərlərdən göründüyü kimi Ləşgəri Fəzli kimi gürcü və erməni hakimləri ilə bir neçə müharibədə iştirak edərək qaləbə çalmışdır (Qətran Təbrizi. Divan). Zərər və ziyanlar görmüş Fəzlin və Məmlanın intiqamını onlardan almışdır. Qətranın qəsidiələrini birində göstərilir ki, Ləşgəri "bir qoşunu elə qırkı ki, onu ölüm qıra bilməzdi, bir qalanı elə qoparı ki, onu fələk qopara bilməzdi". "Əger Fəzlinun qoşunu həmin yerde yixilmişdisə, o düşmənin şahını da həmin yerə yixdi ve arzularının düşmənini yerə sərdi". Qətran bu qəsidiələrdə Ləşgəri qoşunlarının şücaət və müharibələrin necə aparılmasından bahs edərək onu bədi tərzdə təsvir edir. Qətran göstərir ki, "Cahan padşahi müharibə etməyə bel bağladı". "Ağac yarpağından, yağmur damalarından artıq, mal-mülk ilə qoşun topladı". Düşmən padşahının "atlıları tamamilə erməni və abxzaz pəhləvanları idi,

başladılar". "Padşah qalibiyət ilə oradan çıxdı". Ləşgəri oradakı meşənin ətrafında şadlı etdiyikdən sonra, düşmənlərin yurdunu dağıtmaga və yandırmağa getdi. Burada göstərilir ki, düşmən qoşunları çox yüksək bir dağın başında idi. Ləşgərinin qoşunları onları aşağı enməyə məcbur edib, üreklerini qılıncla yumşaldılar. Onların ürekleri oxlara nişan oldu. "Zamanın

ba, müzəffər, qalib baxtı, xeyir ulduzu". Məlum olduğu kimi, Baqrat Tiflisi mühəsirə etdiyi zaman, Tiflis hakimi Cəfər ibn Əli Ləşgəri ilə ittifaq yaratmışdı. Baqrat yaranan vəziyyətdən qorxaraq Cəfərlə sülh etməyə məcbur olmuşdu. Ibn əl-Əsir "abxzazların Tiflisi mühəsirə etmələri və onların geri çəkilmələri haqqında" məlumat verərək yazar ki, "429 (1037/8)-cu

Şirvan" fəsl də "oğuz hümümları" haqqında çox ehtiyatlı qeyd edilir. Lakin məlum olur ki, 437 (1045/46)-ci ildə Şirvanshə Qubad oğuz türkərinin qarşısını almaq üçün bir sıra tədbirlər görür. Şamaxı (Yəzidiyyə) şəhərinin ətrafına yonulmuş daşdan möhkəm hasar çəkdir və dəmir qapı düzəlddir (Münəccimbaşı Cami əd-düvəl. Tarix əl-Bab və



şahı onların əmirlərini əsir etdi". Qətran qeyd edir ki, düşmən qoşunu sayca çox olmasına baxmayaraq məğlub oldu. Ləşgəri "din tacını Güneşə qaldırdı". Qətran Təbrizinin bədii şəkilde təsvir etdiyi bu tarixi hadisənə haqqında bir sıra müyyəyən olmayan və qaranlıq qalan cəhətlər də vardır. Kəsrəvi təəccübə qeyd edir ki, gürcü və erməni tarixlərində Qətranın təsvir etdiyi bu hadisələr haqqında məlumat yoxdur (Kəsrəvi Təbrizi. Göstərilən əsəri, III cild, səh. 20). Bizcə, Qətranın şer şəklində, bədii tərzdə təsvir etdiyi tarixi hadisələr inandırıcıdır. Lakin onların bəzilərində bədii təsvirin tələbinə görə mübəaliyyət yol verilmişdir. Gürcü və erməni tarixlərində bu hadisənin təsvir edilməməsinin səbəbləri de tamamilə aydınlaşdır. Bir qayda olaraq orta əsr gürcü və erməni tarix yazarları öz feodallarının məğlubiyyətə haqqında məlumat verməkdə ehtiyatlı davranmışlar. Burada da Qətran Təbrizinin göstərdiyi kimi, görünür qoşun başçısı əsir düşdüyü və məğlubiyyətə uğradığı üçün orta əsr sənnatçıları bu hadisəni yazmaqdan imtina etmişlər. II Ləşgərinin Tiflis hakimi əmir Cəfər ilə ittifaqda olduğu zaman gürcü çarı Baqratla müharibə etməsi haqqında Qətranın əmir Cəfərə iżhaftı etdiyi qəside də məlumat verilir. Bu qəsidi də göstərilir ki, Ləşgəri "Qiymətə qədər ondan üz çevirməz", "onun xidmətindən ötrü Arran padşahı dava üçün öz qoşunlarını hazırlayaraq yola saldı". Qətrana görə bu müharibə azər ayında başladı və bunun nəticəsində "onların qoşununu darmadağın edib, bütün torpaqlarını tamamilə alt-üst etdilər". Ona görədə Qətran Ləşgəriye müraciət edərək deyir: "Mərhəba, ölkə fəth edən düşməni əsir tutan mərhə-

ildə Abxzaz çarı Tiflisi mühəsirə etdi, ancaq əhali ona möhkəm müqavimət göstərdi, lakin o, mühəsirəni davam etdi və sixisdirdi. Şəhər əhalisi ərzaq və sair ehtiyat şəyərini qurtaranda Azərbaycana adam gönderərək müsəlmanlardan körək və hərbi yardım istədi. Lakin abxzazlar oğuzların Azərbaycana geldiklərini və onların ermənilərlə necə rəftar etiklərini eitidikdə bərk qorxular və Tiflisdən geri çəkildilər". (İbn əl-Əsir. Göstərilən əsəri, IX cild, səh. 170). Göründüyü kimi, İbn əl-Əsir Baqratın Tiflis mühəsirəsindən vaz keçməsini oğuzların hümümları ilə izah edir. Qətran Təbrizi isə, yuxarıda göstərdiyimiz kimi Ləşgərinin Tiflis hakimi Cəfərə ittifaq yaradaraq abxzazların üzərinə hümüd edib onları məğlub etdiyini göstərir. Bizcə, hər iki müəllifin göstərdiyi amilləri qəbul etmək olar. Çünkü bunlar biri digərini inkar etmir, əksinə tamamlayırlar. Bundan başqa, Qətran Təbrizinin şerlərində aydın olur ki, II Ləşgəri gürcü çarı ilə iki dəfə müharibə etmiş və hər iki müharibədə qaləbə çalmışdır.

II Ləşgərinin hakimiyəti dövründə Azərbaycana oğuzlar, səlcuqlar hümümu keçmişdilər. Səlcuqlar 1038-ci ildə Nişapuru tutmuş, sonra İrana, İraqa və Kiçik Asiyaya hümüd etməyə başlamışdilar. Toğrulun qardaşı İbrahim Yinal 440 (1048/49)-ci ildə rumlulara qarşı hümümu keçmişdi (İbn əl-Əsir. Göstərilən əsəri, IX cild, səh. 203). Lakin bizim istifadə etdiyimiz "Cami əd-düvəl" əsərinin "Şəddadilər", "Tarix əl-Bab və Şirvan" fəsillərində, habelə Qətran Təbrizinin qəsidiələrdən türkərin, oğuzların II Ləşgərinin hakimiyəti dövründə Gəncəyə hümüd etdiyi haqqında məlumat verilir. Münəccimbaşının "Cami əd-düvəl" əsərinin "Tarix əl-Bab və

Şirvan fəsl, səh. 56). Yuxarıda ad çəkilən mənbələrdə səlcuqların Gəncəni tutmaları, Azərbaycana dağıtmaları haqqında məlumat verilmir. Ancaq 438 (1046/47)-c ildə Kutalmış ibn Ərslan Yəbq Gəncəni mühəsirə edərək Ləşgərinin geri çəkilməyə məcbur etmişdir (V. Minorski. Şəddadilər səh. 48). Yuxarıda təsvir edilənlərdən göründüyü kimi, II Ləşgərinin hakimiyəti dövründə bir sıra hadisələr baş vermişdir. Ləşgərinin zərb etdirdiyi sikke pulların nümunəsi zəmanəmizə qədər gəlib çatmışdır. 431 (1039/40)-ci ildə onun adına zərb edilmiş sikke üzərində "Böyük əmir Əli ibn Musa əl-Ləşgəri" sözü yazılmışdır. (Yenə orada səh. 49) Qətranın şerlərindən aydın olduğu kimi Ləşgərinin Mənuçehr, Ənuşirvan, Qudər və Ərdəşir adlı dörd oğlu var var idi Ləşgəridən sonra bunlardan yalnız Ənuşirvan hakimiyət başına keçə bilmışdır. Qətran Ləşgəri iżhaftı etdi məhdənamədə yazar "Rum ölkəsini və Gürcüstan Mənuçehr, Hindistanı və Türkistəni Ənuşirvanın ixtiyarına versin. O, İranın səltənət taxtında İstəxrədə otursun, özünün ən kiçik oğlunu isə Arran hökmərini eləsin" Lakin Ləşgəri Qətranın arzu etdiyi kimi, göstərilən bu böyük ölkələri işğal edib oğulları arasından böle bilmir. Münəccimbaşının göstərdiyinə görə, Ləşgəri 441 (1049/50)-ci ildə öldüyü zaman onun yerinə oğlu Ənuşirvanın Ləşgəri keçir. (Yenə orada, səh. 18-19) Ənuşirvan yalnız iki ay hakimiyətdə qalır. (Yenə orada səh. 19) O kiçik olduğu üçün dövlətin işlərini idarə edə bilmir. Dövlət işləri hacib Əbu Mənsurun əlinde idi.

(ardı var)

Səhifəni hazırladı: Namia Həsənov



baş verən müharibələr haqqında bilavasitə məlumat verən mənbələr yoxdur. Lakin yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi "Şəddadilər" fəslində göstərilir ki, Ləşgərinin hakimiyəti dövründə onun özü və ölkənin əhalisi sakit olmadı. O zaman oğu-

onların piyadaları ləzgi və Şirvan igidlərindən ibarət idi". Onlar "Arran şahı ilə dağ kimi üz-üzə gəldilər". Qətran qəsidiəni davam etdirərək yazar ki, "Cahan padşahın bayraqı çöldə zahir olunca, qoşunlar içəridə tək-tək iki-iki aizlənməvə

# HƏLƏPÇƏ FACİƏSİ HEC ZAMAN UNUDULMAYACAQ



Tahir Süleyman Hələpçə şəhidlərini ziyarəti zamanı

## İRAQ KÜRDÜSTANINDA KÜTLƏVİ QƏTL

İyirmi səkkiz il önce, faşist Səddam tərəfindən Hələbçə qəsəbəsinə atılan kimyəvi bombalar nəticəsində 5000 insan öldü, 7000 insan isə müxtəlif dərəcəli sağalmaz yara aldılar.

Hələ İran- İraq müharibəsi zamanı irqçi Baas partiyasının rəhbəri, İraq prezidenti, diktator Səddam Hüseyin I Dünya müharibəsindən sonra BMT-nin qadağan etdiyi "Sənf", "Tabun", "Sınır"-adlı kimyəvi qırğıın silahlarından istifadə etmişdir. Qadağalara baxmayaraq o, 1984-cü ildən, İraq Kürdüstəninin müxtəlif şəhər və qəsəbələrinə bombalayan zaman həmin bombalardan istifadə etmişdir.

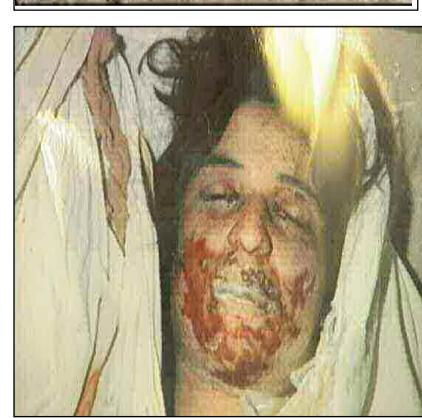
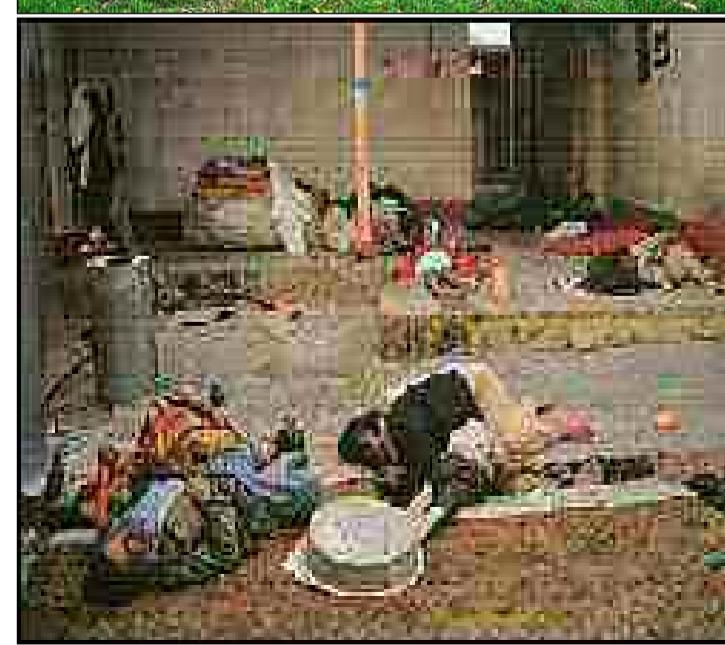
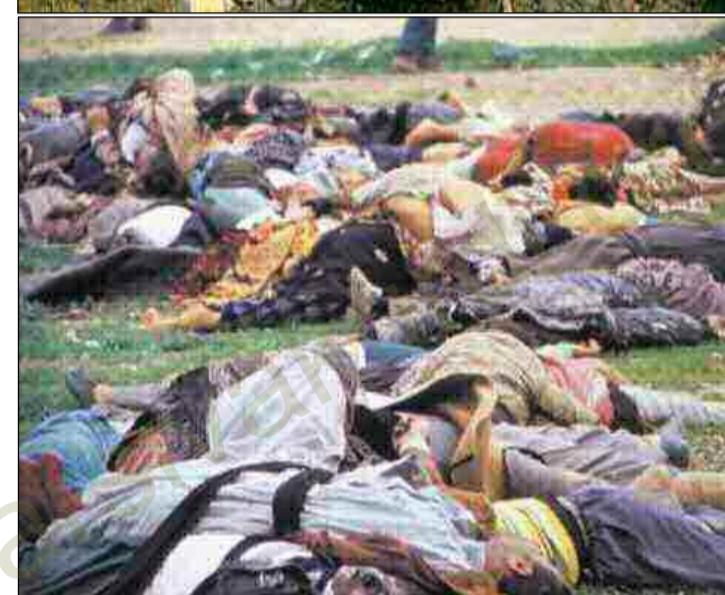
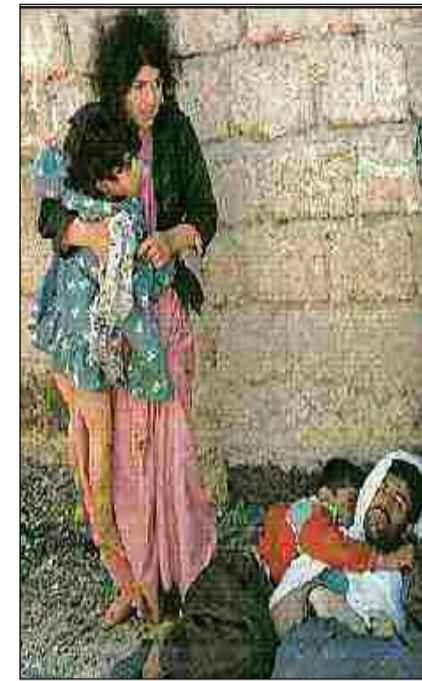
1988 -ci ilin martın 16-da xalqın Novruz bayramına hazırlaşlığı bir zamanda, gözlərini qan tutmuş faşist Səddam, Kürdüstən Hələbçə, Hurmal, Dauçayla, İnar, Sirva və Şexuasan yaşayış məntəqələrinə kütləvi qırğıın bombaları atdırılmışdır.

Təkcə 70 000 dinc əhalisi olan Hələbçə şəhərinə atılan kütləvi qırğıın bombaları zamanı 5000 insan olmuş, 7000 insan isə müxtəlif dərəcəli yanq yaraları almışdır ki, onların müalicəsi yoxdur. Nəticədə minlərlə uşaq, qadın-qoca cəsədləri ilə ölü bir qəsəbəni andıran Kürdüstən Hələbçə şəhəri II Dünya müharibəsindən bu yana ən dəhşətli vəhşiliyə bir səhnə olmuşdur. Vaxtı ilə dünya ictimaiyyəti faşist Səddama qarşı tədbir görsovayı, çox güman ki, nə Hələbçə qətliyamı, nə də sonrakı müharibələr baş verməzdi.

Gec də olsa bu gün ABŞ-in prezidenti və dünya ictimaiyyəti qatil Səddam Hüseyin qarşı qəti qərrara gələrək qaniçənin rejimini dəyişdirilər. Faşisti, özü hazırladığı və on minlərlə günahsız insanları asdıği dar ağacından asdırılar. Əgər sistem dəyişilməsəyi çox güman ki, ölkəsinin vətəndaşlarına qarşı kütləvi qırğıın silahı işlədən vəhşi, yəqin ki, bundan qatqat güclü kütləvi qırğıın silahları qonşu dövlətlərə qarşı da istifadə edə bilərdi, belə zəhmətin qarşısı dünya ictimaiyyəti tərəfindən vaxtında alınmalıdır!

Sonda mübariz qəhrəman kurd xalqı, İraq parlamentinə Hələpçə qətliyamını soy qırım kimi qəbul etdirdi.

Bu bayram günlərində dünyanın bir sıra demokratik ölkələri, Hələpçə qətliyamını anır və Suriya kimi Novruz bayramını qana boyayan ölkələri isə lənətləyirlər.



# H E L E P Ç E T U C A R J I B İ R N A C E

**S**ala 1988-ê 16-17-ê adarê, dema ku gul û sosin hawîldor xwaşbûn dikirin û bihar bi lez berbi Newrozê va diçû, dîrok carek din vegevîya ser bextreşîya kurd. Pelên darê hêşîn di nav xwînêda "xemiland", xwîn barîya bi ser jîyana kurdayetî va. Belê, ev ne yekem car bu ku gelê kurd, ketibû binê gullebaran û tîr barana dujmin, zar û zêç, pîr û çîwan, jin û mîr, bi kurtî hemu heyber û jînîyêna xwezaya bajêrê Helepçê li ber çavê dost û neyar, di naverojek sayî û aramda, di bin bombeyen kîmyayî yê Seddamê rûqîrêjde, kûtayî bi jîyana xwe dida. Esmanê hêşîn, ji firîna firokan toz û dûmanek sor direşand, jehrê bi ser rûyêna mirovîn bê gune û bê suçva, wekî tavîyêna baranê dibarîya û gelêne meye bê kes yek bi yek li Helebçê bi ser axa sarva, diwergerîya û axrîn nefesa xwe dida... Xopan bû, tofan bu herder, xwîn wekî lehîya avê di nezaranda diçun xwar.

Kurdistan tu carî li bin darê zulmê star nekirîye. Gellek caran li hinberê zordarîyê gelê kurd bi mîrxasî rawestîyaye û ber xwe daye. lê dujmin firsend û mical nedaye ta ku pîrsiyara kurdî di zîrûfîn aşîfîye de bête safî kirin. Dewletên dagirker mixrîkên nav beyna xwe da, carcaran dev avîtine hev, şer û qirêna kîrîne, lê ev şer û qelasîya wan her li ser axa derbas bûye. Ji vî alîva kurd hatine kuştin û welatê wan pêpez buye, ji wî alîvajî dîsa her kurd telef bune. Li dawîyê di şerîn navbera du desthelat-darêna dagirker da ha kurdâ xisarê tîtine. Kî ji wana di şerda têk çû bê dîsan, di palêk de, di babeta kurdayetî da serkevîti hafîye hesavkirin. Di şerê û Iran û Iraqêda jî, kîjan têk çûbê bila here kurd bi xwe divî şerîda herçend bêlî jî bin dîsa xisar kîrîne û welatêna wan ketîye ber bombebarana dujmina.

Ev cara yekemîn nebu, ku Seddamê hov êrişa hewayî bi ser gelê kurdva dianî. Ev kîn û rik û xezeba rîjîma nijatperesta Iraq, ji mîjêve tê berî çend sala wan dîsa bomba napalm avîtibû Kurdistana Başûr û dîsan bi hezaran kurd bibûne penaber û ji bona sitarekî bi ser av û şetan va ketîbû. Kurd ji bona starê wê demê xwe avîtibûn tor û bextêna Iranîyan. Her çend bizanîya ku Iran jî ne doste, lê çawa bikirana mefer tunebû ji bo starê cîyê herî nêzîk Iran û Kurdistana Iranê bu. Kurdistana Iranê wê demê di bin bandurîya rîjîma Iranêda maye. Bi hezaran mirov hatibû kuştin, nêzîk 3000-r malbat têk çûbû, mal û xanî û debar hemî ji ber bombebaranê wêran bibu, gelo gunê kurda ci bû? Kurda xwe li dijî êrişa diparast û ne dixwastin ku şer welatê wan xopan bike.

Di sala 1988-a Seddam li ser yek êriş 75-c navçeyen Kurdistanê kir. Ev êriş bi balafrî û frokê hate kirin, bar û avêjîn wan jî jehrîya kîmyayê bu.

Bingehê pêşmergê navçê Zaxo LEQ-a 1-ê, bi erdêra bû yet. Kurdan nekarin xwe li himberî cekêna kîmyayî ragîrîn. Wê roja reş, nêzîk 10 000-r kurd hatine qelandin û kuştin, wekî 20 000-an jî birîndar bun û ewêne din

tine Turkîyê û Iranê. Sere ewil Turkîyê sînorê xwe girt lê paşê dît ku badilhewaye, kurd kurda li devra nahêle, sînor vekir û ji sed hezaran jortir kurdêna Iraqê hatine Turkîyê. Birçitî, neçarî, bêdermanî û tezîfîyan

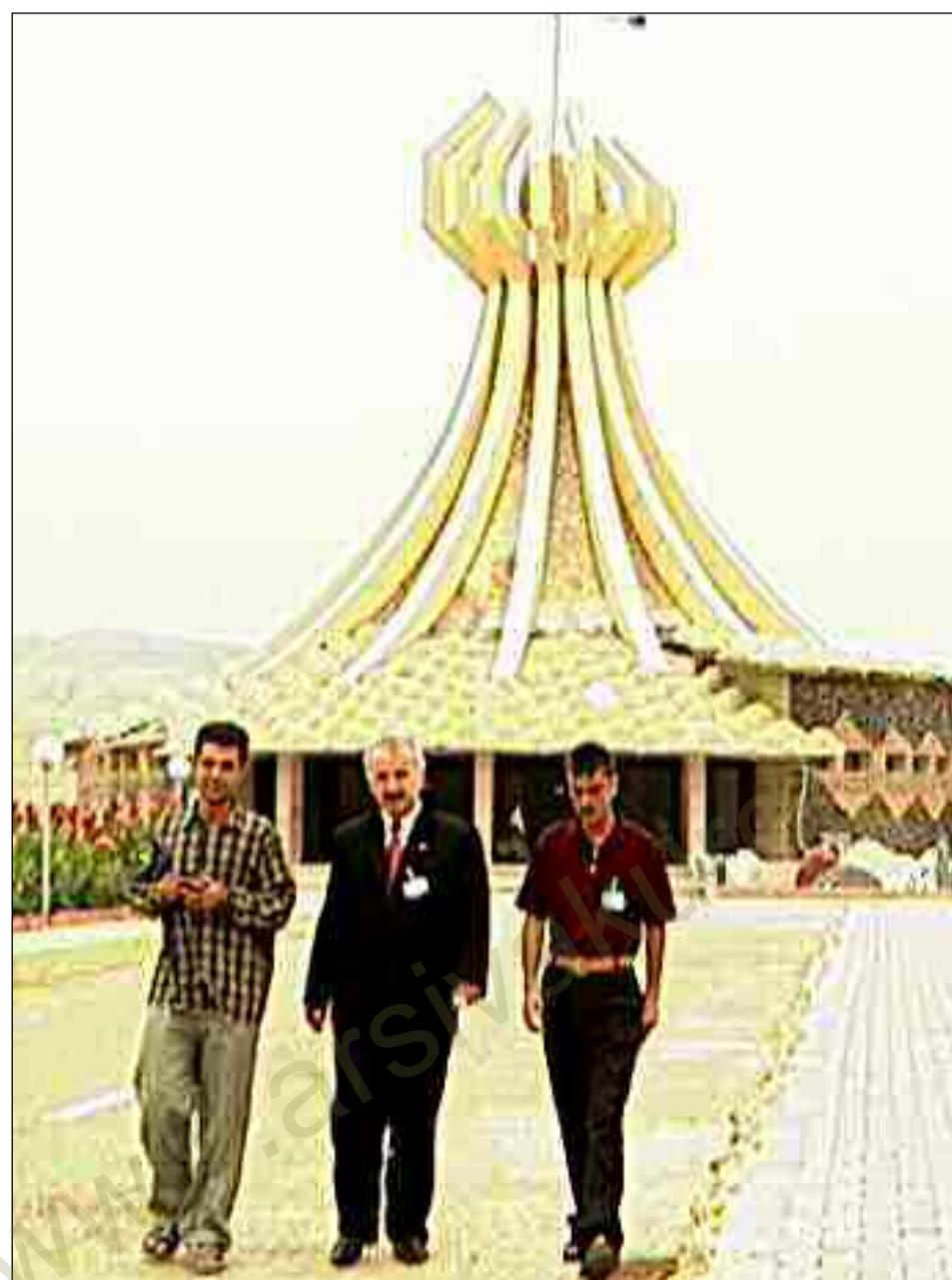
hate dîtin ku, kurd divê, dost û dijminen xwe baş ji hev cuda bikin. Di hemû perçeyen Kurdistanê li ku derê dibe bila bibe, dema ku leyzek li ser çarenusîya kurd bê leyîstîn, rîexistîn û sazumanen kurdewarî hev her tim baş agadar bikin û ji hev bi xeber bin, piştovanî û piş kirîya hev bikin.

Vaye çendin care ku dijmin bi ser kurdada agir dibarîne, sedem ku nikarîne li cîhanê dengê xwe bilind bikin, kesek xwe negîhandîye hewara kurdan. Gelek car dujmin kurdâ bi xwe berdaye hev û ew xwe daye alîkî temaşa şerê brakujîa kurdâ kirîye. Hêzîn welatparêzen kurd jî bi dijmin xapîyane dest avîtine pêşîra hevdu û li dawîyêda doza Kurdistan bê hêz û bê deng maye. Gelek kurdêna xwaîn û xwefroş jî mafen kurdayetî firotine dijmin û bi rûreşî li gel dujmin cî gitine.

Di hemû beşen Kurdistanê de, dema pirsa kurdî hatibe holê, hemî rexen dijmin bi hevra yek dengî kîrine û li dawîyê xwaşbinyek mirovatî ji, Kurdan re nasnekirine. Her wuha dewleten dijî maf u azadîya kurdan, her daîm, di nav xwe da gelek peyman û destbirakîya dizî û eşkere danîne. Wekî tê zanîn di dîroka kurdan de gelek caran çar dewleten dagirker alîkarîya hev kîrine û her tim hevkar bune. Dema ku tevgera kurdî li beşekî Kurdistanê pêşve çuye, nêzîkayî li edlahî û azadîyê kirîye: pêra û xof ketîye dilê wan zordarêna beşen din. Ewana xwastine ku kurd her tim bindar bimînin.

Her yek ji wan xwîn û heynâa kurdâ bi hêsanî bimêje. Ew di nav hevdu ji hev bi xeber bune; lê pir mixabin ku kurdan firsend û mical netîfîye ku ew ji di nav xwe da şêwr û mişawirayek daynin, yekîtî û hevkarîye çekin û cîhanê deng bidin. Dîyare xêra dujminen kurdâ ji kurda ra tune ye. Yekem dostê kurdan, pêşîn kurd bi xwe ne. Kurdistan hemî beşen Kurdistanê birayê hevin û girînge her kesek ji bo azadîya Kurdistan di mercen xwe yêna taybetî de serbixwe be û gerî kurd, di beşen xwe de ber bi rizgarî edlahîye ve bibe. Helepçê, wekî Hêroşîma û Nagasaki bû. Di serdemâ iro de, ev buyer li ser navê mirovahetîye rûreşîyek mezin e, súçek girane. Bona wêjî Seddam û hevkarîn wî di dadgehê hatin dadikekirin û caze dardakirinêva emelên xwe "şüştin". Gelê kurd û dosten wî tu carî Helepçê ji bînakîn. Kula helepçê zû bi zû ji dil naçe. Hêvidarin ku ne kurd tenê, lê hemû gelêna cîhanê carek din mirovkujîyek wiha nebînin û li çar alîyê cîhanê aşîtîyek pêt bidamezrandin.....

Amade kir: Tahir Silêman



## Tahir Silêman zîyareta Helepçêda

jî ku jimara wan digihîste bi sed hezaran, li çar alî bela bun hewariya xwe ji hemu cîhanêra beyan kirin.

Ew weşeta nedîftî, dîyare wê çendîçend sal wê bîra meve, û wê bê neletkirin. Ev qetîyamek, mrovku-jîyek gelek mezin bu. Lî bê dengî hertim û hertim beşê kurdaye kesî guh neda dengê nalîna zarokêna kurd. Seddamê faşîste xwînxwar dixwast ku gelêna kurd ceza bike. Bi rastî jî ev ceza gellek giranbu. Wî dixast ku li ser axa kurdan navçeyeke vala û taybetî pêk bîne. Çekdarêna kurd serê ewil vî navçeyê bombebaran kîrîne bernedan û bi qederê karîna xwe li ber xwe dan. Lî, ji heft beş artêşen Iraq sê beşen wî di vî opérashîonêda besdar bibun û ev hêz jî qabil nebu ku bi hêsanî têkhîre û bişkê. Cehşen hindur jî li pişta artêşen xwînrêj li dijî gellîn xwe şer tikirin. Pêşmerga ji alîyekva jin û zarokêna kurd ji ber vê wehşetê direvandin, ji alîyek dinva jî, bi cekêna destane li himberê debabe û frokeyen rîjîma nijatperest şer tikirin.

Kurdêna Helepçê vî alî, wî alî, bi perîşanî û bê kesîyêda revîn xwe spar-

wan bi çî wekî mirovan jî rîjîma Turkîyê ru neda wan. Her wek ku dîlîn şer bûn bi grew hatibûn girtin. Li Mêrdîn, Diyarbekir û Mûşê bîneçîyêna sitarê nîşan da û çend kon û hînek xwarin û wexarin da wan, tu heqek penaberî li kurdanra nas nekir. Kurden hatî di kanpêna xweda her wek hêşîr û dîla di nav neçarîyêda xwe ji bombêna kîmyayê parastin. Lî bextreşîya kurda li vir jî domand. Lewra gelek car hêzîn ewlekarîya Turkîyê jehrî û dermanê mirinê avîtine nav xwarin û vexwarina kurdan penaber û her weha serok û pêşmergê hatî bi dizî û xef-xef dane rîjîma zordesta Iraqê. Mixabin, ev hemû hovîtî û qirkirin bin çavê cîhanê didomîya û kesek pêşî li vê rewşa xerav û ne mrovî nedigirt. Denk, ji bîr û raya cîhanê û bi taybetî ji hêzîn pêşverû û dêmokratîn Turkîyê jî dernediket.

## Kesî li halê kurda nedipirsîya

Bi rastî jî, buyera Helepçê zeziyake gelekî mezine. Careke din

## Serok Barzanî: Komkujiya Helebce wê her û her di bîra me de bimîne

Serok Barzanî balkışand li ser wê yekê ku Komkujiya Helebce wê her û her di bîra me de bimîne.



Serok Mesûd Barzanî ji bo 35emîn salvegera Komkujiya Helebceye li ser hesabê xwe yê Twitterê peyamek parve kir.

Serok Barzanî got: Tawanê bombebarankirina Helebce bi çekên kîmyayî ji aliyê hovtîrîn rejîma serdemê ve wê her û her di bîra me de bimîne û tekez jî li ser wê yekê kir, hikûmeta Iraqê neçar e proseye avedankirina Helebceye bide destpêkirin.

Serok Barzanî di dawiya peyama xwe de gotina "Silavî canê qurbaniyan" bi kar anî.

**PeyamaKurd**

## Salih Muslim li ser serdana General Mark Milley: Li vir leşkerêwan hene û mafê wan ê serdanê heye

Hevserokê PYDê Salih Muslim da zanîn, di serdana Sererkanê Giştî yê Amerîkayê General Mark Milley ku hefteya borî çûbû Rojavayê Kurdistanê de, tu rewşeke



awarte tunebû û got, ew nizane ka Milley bi rayedarên Hêzên Sûriyeya Demokratîk (HSD) re hevdîtin kiriye yan na. Hevserokê PYDê Salih Muslim li ser serdana Sererkanê Giştî yê Amerîkayê General Mark Milley bersiva pîrsa ANFê da û eşekere kir, "Li vir leşkerêwan hene û mafê wan ê serdanê heye. Li Kîjîn xaka leşkerêwan hebin, berê jî ev serdan çêbûne û wê berdewam bikin. Ew ne rewşeke awarte ye. Ew bi tevahî asayî ye. Ew serdanek e ji bo awayê çalakiya wan, ji bo guhertînê nû û ji bo ewlehiya wan." Salih Muslim destnîşan kir, Tirkîye ne xwedîyê mafekî qanûnî ye ku mudaxeleyî serdanê welatêne derve yên ji bo Rojavayê Kurdistanê bike û Rojava ne xaka Tirkîye ye û got, "Piştî vê serdanê gelek nirxandin hatin kîrîn. Kete rojeva dewleta Tirk û hat îdiakîrin ku ji bo piştigiriya HSDê serdan hatiye kîrîn."

Herwiha Mislim destnîşan kir, "Xak ne ya dewleta Tirk e û mafê dewleta Tirk jî nîne ku destwerdana vê serdanê bike. Dibe ku serdan ji şîroveyan re vekirî be. Dibe ku were pîrsîn cîma, çawa û bi ci armancê hatiye lê agahiyê zelal di destê me de jî nînin û em nizanîn bi Hêzên Sûriyeya Demokratîk re hevdîtinek hatiye kîrîn yan na. Têkîdarî mijarê ji aliyê HSDê ve tu daxuyanî nehat dayîn. Em wê wekî serdanek asayî dinixînîn. Berê jî serdanê bi vî rengî hebûn."

**PeyamaKurd**

## Agirê Newrozê li Kobanê hate dadan

Agirê Newrozê li navçeya Şêran a Kobanê hate dadan. Li dora agir govend hate gerandin û ji bo azadiya Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan dirûşm hatin qîrîn.

Bi dirûşma "Bi ruhê berxwedana Newrozê em ê azadiya fizîkî ya Rêber Apo misoger bikin û dagirkiriyê têk bibin" agirê Newrozê iro li navçeya Şêran a li rojhîlatê Kobanê gur bû. Piştî dadana agirê Newrozê, ji bo bîranîna cangorîyen têkoşîna azadiyê ya Kurdistanê deqeyek rîz hate girtin. Piştî jî Litfiye Mehmûd axîv û Newroz li berxwedêran hemûyan pîroz kir. Litfiye Mehmûd got, "Agirê Newrozê bi bedena Mazlûm Dogan geş bû. Bi saya Mazlûm Dogan û Hawayê Hesinkar em Newrozê pîroz dikin. Li ser şopa Kawayê Hemdem Mazlûm Dogan em ê di 21'ê Adarê de berxwedana xwe xurtir bikin û azadiyê tekez bikin."

[anfkurdi.com](http://anfkurdi.com)

## Nêçîrvan Barzanî: Kîmyabarana Helebce nikare îradeya azadiya gelê Kurdistanê bişkîne

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî ji bo 35emîn salvegera Kîmyabarana Helebceye ya rejîma Beisê peyamek belav kir.

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî ragihand, Kîmyabarana Helebce nikare îradeya azadiya gelê Kurdistanê bişkîne.

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî ji bo 35emîn salvegera Kîmyabarana Helebceye ya rejîma Beisê peyamek belav kir.

"Kîmyabarana Helebce ji bo sûcdaran şerm û rûreşî ye. Li cîhanê nasname û şahidê zilma li ser gelê Kurdistanê ye." Nêçîrvan Barzanî got, "Em di 35emîn salvegera Kîmyabarana Helebceye de bi rîzdarî şehîdên xwe bi bîr tînin. Em silavên xwe ji malbatêwan re dişînin û ji giyanê wan re silav dikin."

Serokê Herêma Kurdistanê got, "Di nava çend deqeyan de 5 hezar mirovîn bêguneh, xweza û her tişt bûn qurbanî, bi hezaran kes birîndar kîrîn, şandin sirgûnî, lê nekarîbûn îradeya azadiya gelê Kurdistanê bişkînin."

Nêçîrvan Barzanî di berde-



wamiya peyama xwe de wiha got: "Gelê Kurdistanê bi bîranîna vê karesatê re wê qurbaniyê azadiyê bi bîr bîne. Herwiha wê berpirsyariyeke exlaqî û mirovî li ser cîhan û mirovahiyê ferz bike ku hemû hewlîn xwe bidin ji bo ku sûcêni bi vî rengî li tu cihî dubare nebin."

Bi vê helkeftê em spasiya Hikûmeta Federal a Iraqê û hemû aliyê pêwendîdar li Iraq û Herêma Kurdistanê dikin ku kar û xebatêni ji bo pêkanîna parêzgeha Helebce bi dawî anîne. Em

tekez dikin ku Helebce û xelkê wê di her warî de pêwîstiya zêdetir bi xizmetguzariyan heye. Li gorî ku ji aliyê dadgeh û qanûnê ve hatiye diyarkîrin divê bê dereng tazmînatê bidin wan.

Dema em vê karesatê û qurbaniyê wê bi bîr tînin, em hêviya paşerojeke baştir ji nifşen xwe yén paşerojê re dikin.

Em ê bi parastina destkeftî, mafê destûrî û statuya federalî ya Herêma Kurdistanê xebatêni xwe yên ji bo yekîti û yekrêziyê bidomînin."

**PeyamaKurd**

## Agirê Newrozê li Şemzînanê gur bû: Azadî ji Abdullah Ocalan re!

Agirê Newrozê li Şemzînanê bi 3 derbikîn niftikê hate vêxistin. Di çalakiyê de ji bo azadiya fizîkî ya Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan bîryardarıya têkoşînê hate nişandan.

Çalakiyên Newrozê yên sala 2023'an li navçeya Şemzînanê ya Colemêrgê destpê kîrîn. Newroza û sali bi dirûşma "Her der Newroz, her dem azadî" tê pêşwazîkîrin, ji ber erdheja li Mereşê diyarî qurbaniyê erdhejê hate kîrîn.

Heyetêni ji Hevserokê KCD'ê Berdan Ozturk, Hevseroka DBP'ê Salîha Aydenîz, endamên TJA'yê, parlamenteerên HDP'ê serê sibehê li Rêxistina HDP'ê ya navçeya Şemzînanê li hev kom bûn. Gelek kes jî bi kincîn xwe yên gelêri li avahiya partîyê kom bûn. Jin û ciwan herî zêde tevlî bûn. Di dema daxuyaniya girseyî de dirûşma "Newroz pîroz be", "Jin, jiyan, Azadî" û "Em ê bi berxwedanê bi ser bikevin" hatin qîrîn.

Parlamenteerên HDP'ê Sait Dede destpêkê axîv û diyar kir ku ew Newroza û sali di bin bandora giran a felaketa erdhejê pêşwazî dikin û got, "Ji ber desthilatdariya zordar, erdhej bû sedema êşen giran. Sedema herî mezin a mirina ewqas mirovan ev desthilatdariya despotîk û zordar e. Lewma Newroza û sali hîn bêhtir bi wate ye. Bidawîkirina êşan hemûyan bi Newrozan dibe. Newroz li dijî vê zordariyê, berxwedan e. Weke şopdarêna Kawayan me ti carî serî li ber zilmê netewand. Em ê vê rejîma diktator têk bibin. Çawa ku Kawa Dehaq têk bir, em ê jî vê rejîmê têk bibin."

Hevseroka Giştî ya DBP'ê Salîha Aydenîz jî bi bîr xist ku wê Newroza û sali bi stran, tillî, bi coş û govendê pîroz nekin û got, "Lê belê em ê li gorî ruhê berxwedan û serhildanê yê

Newrozê bi peyamîn meşa ber bi azadiyê ve Newrozê pêşwazî bikin. Lewma em ji vê derê ji Şemzînanê çalakiyên Newrozê didin dest-



pêkirin." Salîha Aydenîz got, "Ji bo azadiyê, ji bo têkoşînê, ji bo yekîtiyê, ji bo rojîn demokratîk û paşerojê em ê agirê Newrozê li her derê gur bikin."

Aydenîz diyar kir ku wê têkoşînê bigîhîn asta herî bilind û got, "Bêguman weke Kurd û gelên herêmî em ê di 14'ê Gulanê de nuqteya dawî dayîn. Jin û Kurd wê di 14'ê Gulanê de nuqteya dawî dayîn. Li dijî Dehaqên vê serdemê em ê yekîtiyê xurt bikin û nuqteya dawî di 14'ê Gulanê de dayîn."

Salîha Aydenîz bi dewamî anîziman ku desthilatdariya heyî xwe ji politîkaya tecrîdê xwedî dike û got, "Baweriya Birêz Abdullah Ocalan a bi demokrasî û aştiya bi rûmet bêdawî ye. Divê azadiya fizîkî ya Birêz Ocalan êdî misoger bibe. Ne tenê tecrîd bê rakirin. Ji vê yekê her yekîji me serlêdan kîrîn. Heta ku azadî bibe em ê li her qadê têkoşînê

heta dawîyê ji Rêberê Gelê Kurd baawer dikin. Em ji Şemzînanê radîgîhînîn ku em ê têkoşînê li her qadê belav bikin."

Heverokê KCD'ê Berdan Ozturk jî destnîşan kir ku divê yekîtiya Kurdan bê pêkanîn û got, "Kurd divê li ser esasên demokratîk bibin yek. Newroza û sali wê bibe wesile ji azadiya fizîkî ya Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan re. Dehaq dîsa li ber têkçûnî ye."

Piştî axaftinan agirê Newrozê bi rengê sembolîk bi 3 derbikîn niftikê hate dadan.

Mazlûm Dogan li Zindaha Hejmara 5'an a Amedê li dijî kiryarêne derveyî mirovahiyê di 21'ê Adara 1982'an de bi sê derbikîn niftikê bedena xwe dabû ber agir.

Piştî ku agirê Newrozê hate dadan, girseya gel dirûşmîn "Bijî Serok Apo" û "Bê Serok jiyan nabe" qîriya.

[anfkurdi.com](http://anfkurdi.com)

## Serokwezîr: Helebce wê her tim di wijdanê gelê Kurdistanê û mirovahiyê de zindî bimîne

Serokwezîr Mesrûr Barzanî ji bo 35emîn salvegera kîmyabarana Helebceyê ji aliye



rejîma Beis ve peyamek belav kir.

Serokwezîr di peyama xwe de got, "Îro em şehîdên xwe yên mezlûm ên ku di kîmyabarana Helebce de bi sûcekî hovane şehîd bûn bi rîzdarî bi bîr tînin" û di berdewamiya axaftina xwe de wiha got: "Wê her tim di ruh û wijdanê gelê Kurdistanê û mirovahiyê de zindî bimîne."

Serokwezîr wiha berdewam kir: "Di vê helkefta xemgîn de, em helwesta Hikûmeta Federal ya

li ser hatiye lihevkirin, dinirxînin. Em jî di vê bûyera xemgîn de dubare dîkin ku divê hikûmeta federal berpirsiyariya xwe ya exlaqî bi cih bîne. Ji bo malbatên şehîdên Helebceyê, mexdûrên Enfalê û hemû mexdûrên rejîma Beisê ku di destûrê de hatiye diyarkirin divê tezmînat bê dayîn."

Serokwezîr Iraqê amaje bi wê yekê jî kir ku Serokwezîr Iraqê Sûdanî di serdana xwe ya

derbarê bi fermî naskirina parêzgeha Helebceyê ku bi salan e di Parlamentoya Kurdistanê de dawî ya Herêma Kurdistanê de tekezî li ser giringiya cîbicîkirina vê xala destûrî ji bo Herêma Kurdistanê kir û got, "Tevî ku 35 sal bi ser vê tawanê re derbas bûne, mixabin birîndarênu ku di encama êrişa kîmyayî de li Herêma Kurdistanê hatine kuştin, birîndar bûne. Helepçe û xizmîn qurbanîyan hêj sax nebûn. Ëşa qurbanîyen tawanênu ku ji aliye rîjîma berê ya Iraqê ve hatine encamdan bi dawî nebûye."

Serokwezîr Helebce wek bajarê şehîdan û navenda rewşenbîr, zana û seydayê navdar ên Kurdistanê wesif kir û got: "Ji bo wê yekê erkê me hemûyan e, bi taybetî hikûmeta federal û civaka navdewletî ku alîkariyê bikin. Em xizmeteke hêjatir pêşkêşî xelkê berxwedêr û fedakar ê Helebce dîkin û Helebceyê geştir dîkin."

Serokwezîr got, "Em herwiha tekezî li ser rîveberiyeke paqîj dîkin ku dûrî destwerdanênu kesayetî û hizbî be û rî li ber saziyên fermî yên dewletê negire da ku baştı xizmeta xelkê mezlûm Helebce bike." Û peyama xwe bi gotina "Silav li rîhê şehîdên Helebce û hemû Kurdistanê."

**PeyamaKurd**

## Peymana 11ê Adarê: Yekem rîkeftina di navbera hikûmeta Iraqê û PDKê de hat ìmzekirin

Berî 53 salan di 11ê Adara 1970ê de di encama serkidayetî û têkoşîna rîberê nemir Mele Mistefa Barzanî di Şoreşa Îlonê de yekem rîkeftin di navbera

tanê, tedbîrên ku ji bo vê yekê hatibûn pêşbînîkirin, wê di nava 4 salan de bîhata bicihanîn û heta 11ê Adara 1974an hemû xalêne peymanê bihatana cîbicîkirin.



hikûmeta Iraqê û Partiya Demokrata Kurdistanê (PDK) de hat ìmzekirin. Peymana 11ê Adara 1970ê di navbera serkidayetîya siyasî ya Kurdistanê û hikûmeta Iraqê de pişî du salan ji danûstandinan hat ìmzekirin.

Naveroka rîkeftinê ku ji 15 madeyan pêk tê, li Bexdayê bi besdariya Mele Mistefa Barzanî, Îdrîs Barzanî, dîktatorê rûxandina Iraqê Sedam Husêن û şandên danûstandinan ên her du aliyan, hat raghandin.

Peymana sala 1970ê di 11ê Adara 1970î de bi ìmzeya Mele Mistefa Barzanî li ser navê PDKê û dîktatorê hilweşiyayî Sedam Husêن El-Tikrîf li ser navê BAASê di 11ê Adara 1970ê de li ser her du Radyoya Dengê Kurdistanê û Bexdayê hat weşandin.

Bi vê peymanê re wê rîveberiyeke xweser bihata Kurdî

Di peymanê de wê di dibistanan de hînkirina Kurdî ji hebûya.

Lê hikûmeta Iraqê peymana 11ê Adara 1974an bi cih neanî, hînek besen vê peymanê guhert, hînek besen wê qebûl nekir û Yasaya otonomiya bisînor derxist.

Peymana 11ê Adara 1970î weke serkeftineke Kurdistanê kete dîrokê.

- Pirsa Kurd jî wê di Destûra Demîk ya Iraqê de cih bigire.

- Di Destûra Bingehîn de jî wek neteweya Ereb wê neteweya Kurd jî were naskirin.

- Gelê Iraqê wê ji du neteweyêne sereke, neteweyen Ereb û Kurd pêk were û di çarçoveya yekparçeyîya Iraqê de, mafênet neteweyî yên Kurdan jî di destûrê de cih digirin.

- Zimanê Kurdî li gel Erebî wê bibe zimanê perwerdeyê li

herêmên ku piranî Kurd lê dijîn.

- Cîgirê serok wê Kurd be.
- Ji bo Kurdan otonomî wê bê dayîn.

- Kurd wê besdârî hikûmetê bibin û cudahî di navbera Kurd û Ereban de nebe.

- Kurd di warê perwerdehiyê de zehmetiyan dîkişand, ji ber ku berê hatibûn dûrxistin. Ji ber vê yekê wê plansaziyej ji bo çare-serkîrîna pirsgirêkê were çêkirin.

- Ji bo herêmên xweser wê serjimariyek bê kirin.

- Xwendekarênu ku ji ber tundiya li herêma xwe ji dibistanan hatin îxrackirin an jî neçar man xwendina xwe biterikînin wê karîbin vegeerin.

- Wê giranî li ser weşandina bernamîyê Kurdî di televizyonên dewletê de bê kirin.

- Qebûlkirina xwendekarênu Kurd ji bo zañîngeh û peymangehan; Wê ji wan re derfet werin peydakirin ku hem li hundur hem jî li derveyî welat bi rîjeyek adil perwerdehiyê bistînîn.

- Rêveber û fermandarêne yekeyê ïdarî ku piranî Kurd in, wê kurd bin yan jî kesen ku baş bi Kurdî biaxivin bin.

- Kurd wê karîbin vegeerin serax, zevî û cihîn xwe yên berê.

- Bicihanîna Yasaya çaksaziya çandîniyê li Kurdistanê wê bilezir bibe, pêwendiyêne eşîrî bêne çare-serkîrin û rîkeftin bêne kirin ku zeviyêne guncaw ji bo hemû cotkaran bê dayîn.

- Miletê Kurd wê li gorî nifûsa xwe li gorî nifûsa Iraqê besdârî rîveberiyeke yasayî bibe.

**PeyamaKurd**

## Serok Barzanî: Rîkeftina 11ê Adarê hebûna gelê Kurdistanê derxistiye asteke bilind

Serok Barzanî got, rîkeftina 11ê Adarê pênamek belav kir û got: Rîkeftina 11ê Adarê yek ji binixtirîn destkeftên tevgera rîzgarîwaza gelê Kurdistanê ye.

Girîngiya vê bûyera dîrokî ew e ku bi saya têkoşîna gelê Kurdistanê û Partiya Demokrata Kurdistanê ya di bin serokatiya Barzanî de, rejîma wê demê ya Iraqê di sala 1970ê de, yekem car bi fermî hin mafêne gelê me nas kir. Serok Barzanî got, ji destpêka damezrandina dewleta Iraqê ve ew maf hatine binpêkirin û dorpêkirin û wiha berdewam kir: "Rîkeftina 11ê Adarê ku berhemâ têkoşîna di navbera Pêşmerge û hemû çînên netewî û olî yên gelê Kurdistanê de ye, pênamek belav kir û hebûna gelê Kurdistanê di nava dewleta Iraqê de ber bi qonaxeke bilindir û bîhêzir ve bir, xwebawerî di ferden Kurdistanê de xurt kir. Her cendî rejîma Iraqê pişta xwe da mafêne gelê Kurdistanê û rîkeftina 11ê Adarê binpêkirin û destkefta mezîn dergehê qonax û pêngaveke mezintir bû di tekoşîna gelê me de û destkefta serkeftina zêdetir bû.

Di 53. salvegera Peymana 11ê Adarê de em peyama gelê Kurdistanê ya ji bo aştî û jiyana hevbeş dubare dîkin. Herwiha em ji her kesî re radigîhînîn ku gelê Kurdistanê di bin tu şert û merc û zextan de ji maf, azadî û destkeftiye xwe paşde gav navêje."

**PeyamaKurd**

## 'AKP'ê hişt ku li Rihayê li devê çeman xanî bêne lêkirin'

Parlamenterê HDP'ê yê Rihayê Omer Ocalan destnîşan kir li Rihayê, mixabin destûr hat dayîn ku li ber çeman xanî bêne lêkirin û got: "AKP'ê, di nava 21 salan de hişt ku li ber çeman xanî bêne lêkirin û kesen li der û dora xwe pê dewle-



mend kirin." Ji şevê din heta niha li Riha û Semsûrê baraneke zêde dibare. Ji ber barana zêde li gelek deveran lehî rabûn. Di encama lêhiyê de li du bajaran 10 kesan jiyana xwe ji dest daye. Niqaşa li serdayîna destûrî ji bo lêkirina avahîyan li cihîn divê ku neyên lêkirin, bi taybetî pişti erdheja 6'ê Sibatê gur û ges bû.

Parlamenterê HDP'ê yê Rihayê Omer Ocalan têkildarî mijarê ji ANF'ê re axivî. Ocalan anî ziman ku feraseta şaredîriyê AKP'ê ji xapandinê tiştekê din nîn e û got: "Tiştekê ku AKP li ser navê rîveberiyeke xweçihî û şaredarivaniyê li Kurdistan û Tirkîyeyê dike, ji xeynî xapandinê tiştekê din nîn e. Tevî penaberan nifûsa Rihayê zêdeyê 3 milyonan e, mixabin pirsgirêka binesaziyê li bajêr heye. Binesazî, li gorî nifûsa nehatîye çêkirin."

Omer Ocalan destnîşan kir ku ji van tişten diqewimin re nabe ku mirov bîbêje felaketa xwezayî ye û wiha got: "Mixabin bajarê me ber bi felaketê ve hat birin, nabe ku mirov ji vê re bîbêje felaketa xwezayî. Hişkesalî li Rihayê heye, dibe ku şîlî pir bariyab, lê heger mirov tevdîran li gor teknolojiya sedsalâ 21'ê bigire, mirov wê rû bi rûyê felaketêne wiha nebe. Li Rihayê, mixabin destûr hat dayîn ku li ber çeman xanî bêne lêkirin. Hem li Karakopruyê hem jî li Eyyûbiyeyê û Halîliyeyê divê hin cih vekirî bûna û rî li ber hin çeman vekirî bûya. AKP'ê, di nava 21 salan de hişt ku li ber çeman xanî bêne lêkirin û kesen li der û dora xwe pê dewlemend kirin.

Şaredariya Rihayê, bi kesen nelayiq hatiye tijekirin û şaredîriyê iflas kiriye. Ji ber ku xebatê binesazî û seresaziyê bi layiqî û bi awayê ku divê nekirine, niha li Rihayê felaket e."

**anfkurdi.com**

## Nêçîrvan Barzanî: YNK û PDKê li ser gelek mijarên derbarê hilbijartinan de li hev kirine

Serokê Herêma Kurdistanê careke din daxwaz ji YNKê kir ku vegere nav hikûmetê û çareseriya pirsgirêkan li wê derê bibîne û li ser civînên dezgehêن hilbijartinan jî got, "Lijneyê hilbijartinê



yên her du aliyan li ser gelek mijaran civiyane û li hev kirine, di vî warê de pêşketin hene."

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî iro Çarşemê 15ê Adara 2023an di 7emîn Forum Silêmaniye de ji Rûdawê re ragihand, "Civîna polîtburoyên YNK û PDKê heta niha nehatiye diyarkirin lê dezgehê hilbijartinan ên her du aliyan civiyane û bi giştî li ser çawaniya lidarxistina hilbijartinan li hev kirine. Ez dibêjim ku di vî warê de pêşketin heye."

Nêçîrvan Barzanî li ser vegera tîma YNKê bo nav Hikûmeta Herêma Kurdistanê jî got, "Pirsgirêk ewqasî ne mezin in ku neyên çareserkirin. Bi baweriya min divê tîma YNKê vegere nav hikûmetê, eger pirsgirêk hebin dikarin di hikûmetê de gotûbêjan bikin û çareseriya hemû pirsgirêkan bibînin."

Nêçîrvan Barzanî peywendiyen niha yên Herêma Kurdistanê û Bexdayê wek "baş" bi nav kir û got, "Piştî salan cara yekê ye ku hevtêgîhîstineke nîvîskî di navbera hemû alyîn hikûmetê de heye, tişa ku em dibîni ew e ku li Bexdayê ji bo cîbicikîrina vê rîkeftinê cidiyetek heye. Ji ber vê yekê em bi hîviyekê li cîbicikîrina vê rîkeftina ku me li gel aliyan kiriye dinêrin."

Nêçîrvan Barzanî berê di duymîn Foruma Hewlîrê de 2ê Adara 2023an di gotûbêjeke taybet a bi sernava "Pirsgirêk sereke yên Rojhilata Navîn û paşeroja Herêma Kurdistanê"de axîv û li wir jî got ku ew bang li Cîgirê Serokwezîr Qubad Talebanî tîma wezîren YNKê dikim ku vegerine civînên Encûmena Wezîran û di civînan de pirsgirêken xwe çareser bikin.

Nêçîrvan Barzanî iro Çarşemê ji bo beşdariya heftemîn Foruma Silêmaniye gîhîst Silêmaniye û ji alyî Cîgirê Serokwezîr Herêma Kurdistanê Qubad Talebanî ve hat pêşwazikirin.

Serokê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî di heftemîn Foruma Silêmaniye ya bi dirûşma "Piştî 20 salan, Iraq û herêm di nava pirsgirêken nû yên cîhanî de" ku ji alyî Enstituya Lîkolînê Herêmî û Navdewletî (IRIS) ve hatibû organîzekirin, gotarek pêşkêş kir. Rûdaw

## 13. Festîvala Azadî û Newrozê li Hewlîrê destpê dike

13. Festîvala Azadî û Newrozê ku wê çalakiyên curbecur bén lidarxistin, iro li Hewlîrê paytext destpê dike.

Hewlîr di 11ê Adara 1991ê de bi piştevaniya Hêzên Pêşmerge ji destê rîjima Baas hat rizgarkirin. Herwiha salroja Peymana 11ê Adarê ye ku di sala 1970ê de di navbera serkidayetiya siyasi ya Kurdistanê û hikûmeta Iraqê de hatîmzekerin. Vê peymanê hikûmeta Iraqê mecbûr kir ku bi saya serkeftina Şoreşa Îlonê ya bi serokatiya Mele Mistefa Barzanî mafêñ Kurdistan nas bike.

Cejna Azadî û Newrozê bi salan e li Hewlîrê paytext tê pîrozkirin, ji ber ku 11ê Adarê di dîroka Kurdistan de cihekî girîng digire.

Parêzgarê Hewlîrê Omêd Xoşnaw di kongreyeke rojnamevanî de ragihand, ew ê bi vekirina peykerê Xece Bawe ku sembola azadiya Hewlîrê ye, destpê bikin.

Qeymeqam Xoşnaw diyar kir, li festîvala îsal jî pêşandanîn curbecur hatine zêdekirin û destnîşan kir, wê çalakiyên li ser çand, wêje, dîrok, xweza û werzîşê jî bén lidarxistin. **PeyamaKurd**

## Jîyan û bi serhata Egîdê Qadirî

Egîdê Qadirî sala 1938-an li Gundê Seyîd Kotaniya Vediya Ermenistanê hatiye dinyayê, sala 1999-an li Bakûya Azerbaycanê rehma Xwedê dike.

Malbata Egîtê Qadirî di salê 1926-1927an de, piştî serhildana Şêx Seîd, ji ber zilm û zora Roma Reş tevî 1700 malbatê eşîra Brûka koçber dibin, mal û milkêñ xwe di cih de dihêlin û ji çemê Erez, derbasî Qafqasyayê dibin. Egîtê Qadirî, di sala 1938an de li Gundê Seyîd Kotaniyê li nehiya Vêdiyê ya girêdayî Komara Ermenistanê ji dayik bûye.

Qadirî di sala 1963an de, li Zanineha Pedagojîye ya ser navê X.Abovyan li bajarê Erivanê, Fakulteya ziman, wêje û dîrokê (para Azeri) xelas kiriye. Qadirî li bajarê Bakuyê di dibistanê de wekî dersdar kar kiriye û bi afirêneriya edebiyata Kurdî re mijûl bûye. Helbestên wî di salê cuda cuda di rojname û berevokan de ronayî dîtine.

Di sala 1971ê de pirtûka xwe ya bi navê "Lîrîka Helbestêñ Feqiyê Teyran" weşandiye. Ev, pirtûka wî ya yekemîn e.

Di pirtûka wî ya bi navê "Kûlîlken Ciya" de; hesret, nalîn, gazî, guman, rastî, hêvî û baweriya azadiya Kurdistanê heye. Ev bawerî pey nasbûna pirtûka "Kûlîlka Ciya" bi zimanekî şîrîn, xweş û poetîk ve, bandoreke mezin li ser xwendevanan jî çêdike.

Egîtê Qadirî di sala 1999an de, li bajarê Baku'yê çû ser dilovaniyê.

## GULİZER

Gerdena te şemdan dide, Gulizer, Bejn û bala te heykel e sîm û zer, Ji hûba te bûme bengî sewdaser, Dev lîvê te şekrê şamê, Gulizer.

Sûretê te sor gevez çâ hinar e, Xal xetê te tev de nexşê guhare, Evîna te ez kirime dîn û har, Dîn û harê te gulê me, Gulizer.

Naz horînga nûr şemdana quđretê, Sûlavîlêka li ser banê cinetê, Min re were rehm û kerem mirwetê, Birîndarê te gulê me, Gulizer.

Gulizer can çavê te yê nexşîn in, Hinarê te merxik gulava bin in, Bengî ez im ser te maşuq evîn im, Evîndarê te gulê me, Gulizer.

Ez dizanim tu bedewa kurdan î, Tacê zérîn beyta Feqiyê Teyran î, Zîna bedew hûba Ehmedê Xanî, Dilxedarê te gulê me, Gulizer.

Ez heyranâ kenê te yê şekirî, Nûr nedera dêmê te yê vekirî, Ji hûba te pir nexweş e Qadirî, Tengezarê te gulê me, Gulizer.

## EŞ Ü JAN

Şev e, dîsa xew naeve çavê min Ah û zar im, alav digre dilê min Dişewîtim, diperîtim dil û çan Ev eş û jan te daye min, Kurdistan.

Bedew rindî, gulistana rengîn Bona Kurda timî, her wext şîrîn î. Ez ci bikim, dilê me de birinî Birina dil te daye me, Kurdistan.

Dinê zane bax û baxçe te rind in Çar aliye te temam bajar û Gund in Çiyayê te ji hemû çiyan bilind in Evan çiyanâ te dane me, Kurdistan

Bê welatî zehf derdekî giran e Bindestiya te me re êş e û jan e Şev û roja Kurda ax û eman e Ax û elem te daye me, Kurdistan.



عەمکىدى قادىرى

Ereb, Farsa, Tirkê decal zulmkara Kurdistanam hildan kirne çar para. Talan kirin, wêran kirin deşt-zozan Ev talanî bonam derde, Kurdistan.

Qadrî bes e, bişewîtî, binalî Bona Kurda, Kurdistanê bedhalî. Agadar be, pey tariyê rona ye Nêt mereme temam Kurda ev şâ ye.

## E z ê B ê m

Weki ez mirim û çûm Tirba sar da cîwar bûm Kete çavêm xwelî û qum Xema neke yara min Tu bizanibe ezê bêm.

Tu cara tu negirî Guliya zirav vegirî Li ser tirbam bibi sî Hêviya min be her demê Tu bizanibe ezê bêm.

Wekî hat bahara al Neke axîn nalenal Hêviya min be karxezal Weki bû xûşînya cem Tu bizanibe ezê bêm.

## ENKSê ji bo salvegera serhildana 12ê Adarê û Roja Şehîdîn Kurd peyamek belav kir

Encûmena Niştimanî ya Kurd li Sûriyê (ENKS) iro Yekşemê 12ê Adarê, ji bo salvegera Serhildana 12ê Adara 2004an û Roja Şehîdîn Kurd li Rojavayê Kurdistanê, peyamek belav kir.

Sekreteriya Giştî ya ENKSê di peyama xwe ya Serhildana 12ê Adara 2004an û Roja Şehîdîn Kurd de ragihand, "îro 19 sal di ser serhildana 12ê Adara 2004an a pîroz re derbas dibin ku hêzên rejîma Sûriyê komkujiyeke hovane li dijî gelê me yê Kurd li Sûriyê pêk anî, weke êrîseke pêşîlîgirtinê li dijî têkoşîna netewî ya Kurd, ew jî piştî pêşketinê wê demê yên li herêmî, piştî rûxandina rejîma diktator a xwînrêj li Iraqê û ji bo çêkîrina nakokîyan di navbera gelên Ereb û Kurd de."

ENKSê diyar kir: "Rêjîmê sûde ji lîstika futbolê ya di navbera her du tîmê Qamişlo û Dêrezorê de wergirt û bi guleyên rasterast li ciwanêñ Kurd ên li stadyumê reşandin. Her wiha roja din jî di dema merasîma oxirkirina şehîdan de, hejmara şehîdan zêdetir bû ku û ev yek bû sedema derketina serhildana gelê Kurd li hemû devêrên Kurdan li Sûriyê, ji Dêrikê heta Efrîn, Heleb û Şamê."

ENKSê got: "Gelê Kurd di dîroka têkoşîna xwe de, bi riya serhildan û şoreşan, qurbanîyên giran ji bo azadiyê dane, ji wan jî şehîdîn Serhildana Adara 2004ê ku xwîna wan a pak bû handereke mezin ji bo tevgera rizgarîxwaz a Kurd li Sûriyê û ji bo pêşketinâ doza Kurdî ku derbasî qonaxeke nû ya têkoşînê li Kurdistana Sûriyê bû û pirsgirêka Kurd ji çarçoveya xwe ya herêmî ya teng ber bi asoyêñ navneteweyî ve bir û xiste mijarên girîng ên Rojhilata Navîn."

Di peyamê de hat diyarkirin: "ENKSê ev roj ji bo şehîdîn Kurd li Kurdistana Sûriyê ji bo rêzgirtina li xwîna

wan a pak hilbijart. Bila ev roj wek navekî girîng di dîroka gelê me û doza wî ya niştimanî de bimîne, ji ber ku şehîd pira ku karwanêñ azadiyê di ser re derbas dibin e."



ENKSê destnîşan kir: "Di vê boneya bi êş de, ENKS tekezî li ser pêwîstiya yekdengî û yekhelwestîya Kurdî li hember pirsên niştimanî, çarenivîs û daxwazîn gelê me yê Kurd dike û ew berdewam e di berevanîkirina li hebûna xwe ya resen li Sûriyê û mafêñ xwe yên çarenivîsaz ên rewa di Sûriyayeke federal, demokrat, firehnetew û firehol de ku mafêñ hemû pêkhateyên gelê Sûriyê di destûra wê de parastî bin."

Di dawîya peyama ENKSê de erdheja wêranker a 6ê Sibata borî li Bakur û Rojavayê Kurdistanê, Türkiye û Sûriyê hatiye bibîrxistin û hevxemiya xwe ya kûr bi gelên Sûriyê û Tirkîyê re û bi taybetî bajarêñ Efrîn û Cendîsê re nîşan dide. Herwiha dilovaniya ji şehîdan re û başbûna bilez jî ji birîndarân re hêvî dike.

**PeyamaKurd**

# Bûbê Eser! Ez Cahda xwe ji Beriya Mêrdînê Dêrika Çiyayê Mazî û Çiyayên Barzan Tînim

Di roja 21/2/2023, 24 sal di  
ser banga Saziya UNESCO, ku  
21ê Sibatê ji her salê "Roja  
navnetewî ya Zimanê Dayikê"  
be, derbas bû. Bi vê helkeftinê

Bûbê Eser xwediyyê van pirtûkê  
giranbuha: Barzan digirî  
Gardîyan, Dîroka Rûreş, Qêrîna  
Barzan, Enfal û Jenosîd.. Ben  
çend salan dema ku min pirtûkâ



min careke din ew gotarê ku nivîskar Bûbê Eser, bi navê: (Konê Reş vê cahdê ji ku tîne?), nivîsandibû, xwend.. Bi xwendinê re, ez pêre pêre li bajarê wî Dêrika Çiyayê Mazî, vege ri yam; Qedrî Can -nûxuriyê kovara Hawarê- û herdu nivîsên wî, di hejmarê 1-2/ 1932an de ku, dûrbûn û bêrîkirina xwe ji Dêrikê re diyar dike û Apo Osman Sebrî lê vedigerîne, di ber çavên min re derbas bûn.. Ev gotina ku Cegerxwîn di Jînenîgariya xwe de wiha pesnê Dêrika Çiyayê Mazî daye hat bîra min: "Bi rastî jêderê ristevaniya min, Dêrik (Şebextan) bû; jêder peyxam û pêşveçûna torevanî û ristevaniya min bû. Wê, jîn, evîn û vîn raçavî min kirin. Wê, ez ji kuncê xwendegehêن olperesi dûr xistim. Wê, ez ji taristana hovîtî, nezanî derxistim û gihadim gulşena mirvperwerî; jîna civakî, bi min pîroz kir.." Û gelek tişt û miştên din ku bi Dêrikê ve girêdayî ne hatin bîra min, wek navê wan malbatên kurd yên ku di Beriya Mêrdînê de dijîn û bi navê Dêrikî an Dêrî didin naskirin. Ew jî di ber çavên min re derbas bûn û min di dilê xwe de got; xwazî carekê, min serdana Dêrika Çiyayê Mazî kiri ba.

Dêrika Çiyayê Mazî; ev  
bajarokê biçük yê ku têr welat-  
perwer û rewşenbirên pêşeng e;  
di serê wan de Qedîr Can bavê  
helbesta kurd ya nûjen, Reşîdê  
Kurd, Elyas Efendî, Edip Kara-  
han xwedîyê rojnameya Dicle-  
Firat û û niyîskar û romanniyîs

**Dezgeha Xêrxwazî ya Barzanî li Efrînê firûna nan vekî**

Berpirsê Dezgeha Xêrxwazî ya Barzanî (BCF) yê ofîsa bajarê Efrînê yê Rojavayê Kurdistanê ragihand ku li Efrînê ji bo mexdûrên erdhejê firûna nan dest bi kar kiriye. Berpirsê BCFê Rewac Hacî, ji K24ê re daye xuyakirin ku di carcoveya

alîkariyê Dezgeha Xêrxwazî ya Barzanî bo ziyandîtiyên erdhejeyê yên herêma Efrînê de, wan firûneke nan vekiriye ku de rojane bi 4 ton ard nan bipêje û xelkê Efrînê belav bike.

Rewac Hacî daye zanîn ku  
vekirîna firûnê ii bo Efrîniyâ

gelekî girîng e û wan ew firûn bêrêya muxtaran û berpirsê şaredariyên herêmê ve kiriye Dezgeha Xêrxwazî ya Barzanji destpêka erdhejên 6ê Sibat ve li Bakur û Rojavayê Kurdistânê alîkariyên xwe berdewar dike **PeyamaKur**

e berdewar  
*'evamaKur*

## "Deskeftiyên Kurdistanê ji berhema xebata Barzaniyê Nemir in"

14 adarê îro 120 saliya jidayîkbûna Barzaniyê Nemir bavê ruhanî yê neteweya Kurd e, Pêşmergeyên herdu şoreşenê Îlon û Gulanê jî dibêjin, pêwîst e û erk e jî ku hemû Kurdekin li ser rîbaza pîroz a Barzaniyê Nemir berdewam be ji bo ku Kurd bîghên hemû mafêن xwe, ji ber ku ew destkeftên niha berhemîa xebata Barzaniyê Nemir in.



Pêşmergeyê herdu şoreşên Îlon û Gulanê Sidîq Goran ji malpera fermî ya Partiya Demokrat a Kurdistanê KDP.info re ragihand: "Îro 120 sal bi ser jidayîkbûna Barzaniyê Nemir bavê ruhî yê neteweya Kurd derbas dibe, ku rojekê geş e ji bo Başûrê Kurdistanê. Ji bo herçar parçeyên Kurdistanê rojekê geş e, ji ber vê yekê divê em hemû li ser rê û rêbaza pîroz a Barzaniyê Nemir berdewam bin û em xizmeta vê rêbazê bikin, heya ku em bigihin hemû daxwaz û mafêن xwe yên ji ber ku Barzanî dibistanek bû ji bo hemû parçeyên Kurdistanê."

Sidîq Goran wiha got: "Barzaniyê Nemir serkirdeyekî netewî û niştimanperwer bû û ti cudahî nedikirin, xwe pêşmerge dihesiband û li kêleka Pêşmerge xebat dikir, jiyanâ wî jî ji ya Pêşmergeyan cuda nebû û hertim xizmeta gelê Kurd dikir. Ez bi xwe jî gelek caran pê re rûniştîme, li Nexde û li Kerec û li Qesrê. Gelekî vekirî bû û herdem em şîret dikirin û digot li ser xebatê ji bo mafêن gelê Kurd berde-wam bin. Niha jî mezintirîn destkeft ji bo gelê Kurd bi dest hatiye peymana 11ê Adara 1970ê ye ku ez endamê rêxiştina partiyê bûm û ez 23 salî bûm, lewma ew peyman baş tê bûra min."

Wî pêşmergâyê dêrîn wiha got: "Divê em hemû li ser vê rê û rîbaza pîroz berdewam bin û helbet destkeftên me ji berhemâ xebat û têkoşîna Barzaniyê Nemir in, lewra niha bêyi Serok Barzanî û vê rîbazê dê çareserkirina kêşeyan zehmet be, ji ber wê jî pêwîstiya me bi vê rîbazî her heye ji bo ku em hemû mafêñ gelê Kurd bidest hînin."

Ji aliye xwe ve, pêşmergeyê herdu şoreşên Îlon û Gulanê Ebdulqadir Mihemed Mensûr ji malpera fermî ya Partiya Demokrata Kurdistanê KDP.info re ragihand: "Em hîn li ser rîbaza pîroz a Barzaniyê Nemir in. Erkê me ye ku em wek Barzanî ligel hejar, cotkar, karker û hemû çînên din bin. Divê em hertim pêbendî vê rîbazê bin, ji ber ku xebata Barzaniyê hîn li ber hîn li ber."<sup>56</sup>

Barzanî hertim ji bo bidestxistina mafêñ gelê Kurd büye.” Wî pêşmergeyê dêrfin wiha got: “Destkeftên niha ji berhemâ têkoşîna Barzaniyê nemir in, ji ber wê jî erkê me ye ku em heman rê û rêbazê bişopînin da ku destkeftên zêdetir ji bo gelê Kurd bidest bixin, ji ber ku wê demê Qazî Mihemed ji Barzanîyê nemir re gotibû ezê bêm bidarvekirin û Ala Kurdisatanê da Barzaniyê Nemir. Barzaniyê Nemir yê

hemû perçeyên Kurdistanê bû, ne tenê Başûrê Kurdistanê.”  
Ebdulqadir Mihemed Mensûr wiha got: “Em beşdarî hemû şoreşan bûne û şoreşen bi serokatiya Barzaniyê Nemir hemû ji bo bidestxistina mafêن gelê Kurd bûne û piraniya destkeftan bi destêن nemir Barzanî hatine bidestxistin.”

## Di ser Komkujiya Helebce re 35 sal derbas bûn!

Roja 16ê Adara 1988an, Komkujiya Helepce ye. Li Helebce 35 sal beriya niha, li ber çavên hemû cîhanê, rejîma Beis a Iraqê, di dîroka mirovahiyê de dequeke reş û tu caran ji bîr nabe nexsand; tawaneke mirovahiyê pêk anî. Di 16ê Adara 1988an de, desthilatiya Beisê û Sedam



Hisêن, bi çekêن kîmyewî û biyolojîk, jin û zarok û kalemêr û pîrejin, ji 5 hezâr zêdetir Kurdên Helebcyî, qetil kirin.

Di ser Komkujiya Helebce, ya ku di dîroka mirovahiyê de bûye dequeke reş û tu caran ji bîr nabe re, 33 sal derbas bûn. Komkujiya Helebce ya ku di şexsê gelê Kurd de, li hemberî mirovahiyê û hemû nirxên mirovahiyê pêk hatiye, wekî sûcê mirovahiyê di nava rûpelên dîrokê de cihê xwe girtiye.

Gelê Kurd, ku ji bo xîreta xwe ya neteweyî ditekoşe, êşa bi dehan komkujiyan, bi hovîtîya Helebcê di kûrahîya dilê xwe de jiya.

Rêveberiya Beisê her hewl da ku li Başûrê Kurdistanê û Iraqê têkoşîna azadiyê û mafêن gelê Kurd ên yeksanî û self-determinasyonê gellek caran bi rîbazên terora dewletî û zext û zordariyê zeft bike, lê bi vê komkujiyê ji ew daxwazên gelê Kurd têk nebir. Pişti vê komkujiyê, li ser xaka Hikûmeta Herêma Kurdistanê ya li Başûrê Kurdistanê, têkoşîna gelê Kurd, bi destkeftiyen nû bi pêş ve çû. Dîrokê car din eşkere kir, bi rîbazên zext û zorê têkoşîna ji bo demokrasî, azadî û yeksanî, herçend di demeke kurt de bête têkbirin ji, rî li ber nayê girtin. Çi çekêن kîmyewî ci biyolojîk ci ji konvansiyonel, ci dibe bila bibe, bi komkuji û tundûtûjiyê, têkoşîna ji bo azadiyê nayê rawestandin.

**PeyamaKurd**

## Amerîka: Yekane rîya girtina kampêن DAIŞê li Rojava...

Berdevkê Wezareta Derve ya Amerîkayê Ned Price diyar kir, yekane rîya girtina kampêن ku endamên DAIŞê û malbatêن wan li Rojava lê ne, ew e ku dewlet welatiyên xwe paşve wergirin û ji bo vê yekê ji em her tişti dikan.



Di civîna çapemeniyê ya rojane de Price bersiv da pirsa derbarê daxuyaniya Fermandarê Hêza Navendî ya Amerîkayê (CENTCOM) General Michael Kurilla ku di serdana xwe ya Sûriyeyê de dema ku serdana Rojava kîribû û gotibû, ji bo kampên rîexistina terorîst a DAIŞê çareseriya leşkerî tune. Nûçegihanekî daxuyaniya Organêral Kurilla bi bîrxist û got "Wezareta Karêن Derve ji bo valakirina van kampan ci dike?" Price bersiv da pirsê û got: "Em bi welatêni li çaralîyê cîhanê re diaxîvin ku tekane çareseriya domdar şandina wan bo welatêni xwe ye. Em spasiya gelek welatan dîkin ku hemwelatiyên xwe ji kampên navborî, di van rojîn dawî de, ji nû ve qebûl kirine. Em di wê baweriyê de ne ku ev yekane rîya rûbirûbûna vê dijwariyê ye. Buroya me ya dij-terorê û ofîsîn me yêñ herêmî li cîhanê gerîyan û ji bo kêmkirina hejmara girtiyan (ji kampên li Rojava) û girtina van kampan bi berpirsyarî her tişti bikin."

Mirov wê di wan kampan de radîkaltir bibin. Nûçegihan got, "Xuya ye ku piraniya dewletan xema welatiyên xwe yên li wir nakin. Ma metîrsî li ser wê yekê bi we re çenabê ku kesên di wan kampan de radîkaltir bibin û bibin sedem ku mîsyona Amerîkî li wir ji armansa xwe dûr bikeve?" Li ser pirsê, Price bersiv da ku ev nîgeranî yek ji wan sedemêni ku ew hewl didin ku nifûsa li kampan bi awayek domdar kêm bikin. Herwiha Pirce da zanîn, "Hinek ji van sedeman bi şert û mercen mirovahî ve girêdayî ne. Hin ji bi ji ber ku li wê derê ne radîkâlîze dibin. Ev nîşan didin ku cîma pêdîvî ye ku dewlet biley gavên bibiryar û wêrek bavêjin."

**PeyamaKurd**

## Nûnerê Rêzdar Serok Mesûd Barzanî Li Barzan Pêşewazîya Heyeta PAKê Kir

Heyeteke PAKê(Partîya Azadîya Kurdistanê) bi minasebeta 120emîn salvegera jidayıkbûna cenabê wî, li Barzan seredana ser mezelê rîberê mîletê Kurd Mele Mistafa Barzanîyê nemir kir.

Heyeta PAKê ji Cîhgirê Serokê Giştî yê PAKê û Berpîrsê Başûrê Kurdistanê Rêzdar Orhan Kaya, endamê meclîsa partîyê ya PAKê Rêzdar Hamdusena Demîrel, endamê Komîteya Başûrê Kurdistanê ya PAKê Rêzdar Temo Ayas û ji endamên PAKê yên li Başûrê Kurdistanê pêk hatibû.

Rêzdar Şêx Xelat Barzanî yên Nûnerê Rêzdar Serok Mesûd Barzanî pêşewazîya heyeta PAKê kir.

Cîhgirê Serokê Giştî yê PAKê û Berpîrsê Başûrê Kurdistanê Rêzdar Orhan Kaya li ser mezelê nemiran Mele Mistafa Barzanî û İdrîs Barzanî axaftinek kir.

Ev ji teksta axaftinê ye:

"Em rîberê mîletê Kurd Mele Mistafa Barzanîyê nemir bigiramî bibîrtînin Mele Mistafa Barzanî yek ji rîberen neteweyî yê mîletê Kurd e.

Mele Mistafa Barzanîyê nemir di 14ê Adara 1903yan da jidayıkbûye û di roja1ê Adara 1979an koça dawî kirîye. Anglo adara îsal, 120emîn salvegera ji dayıkbûna wî û 44yemîn salvegera wefata wî ye.

Jiyana Mele Mistafa Barzanî, bi şer, hefs, koçberî, surgun,



wêranî û bi trajedîyên mezin ve dagirtî ye.

Ew aktor û şahîdê gelek rûdanê dîrokî bû. Herweha jiyanâ Mele Mistafa Barzanî, bi xweşî û nexweşyên xwe, bi welatperwerîyê, bi xebat û têkoşîneke bêwestan, bi berxwedanê û bi sekneke bi bîryardarîyê ve hatîye hûnandin. Weke Serfermandarekî Artêşa Komara Kurdistanê (Komara Mehabadê) di avakirina Komara Kurdistanê de roleke dîrokî lehîstî ye.

Ew damezranê û Serokê Partîya Demokrat a Kurdistanê Iraqê ye.

Bi serokatîya Mele Mistafa Barzanî di 11ê adara 1970yê de bi Hikûmeta Iraqê re peymana otonomîyê hatîye îmze kirin.

Mele Mistafa Barzanî, bi rîbaz û xebat û têkoşîna Şêx Abdulselam Barzanî û Şêx Ahmed Barzanî û di medreseyâ welatperwerîya wan de perwerde bûye.

Têkoşîna Mele Mistafa Barzanî, berdewamîya rîbaza Rêxistina Azadî ya Xalid Begê Cibrî ye, ya Xoybûnê û ya Komara Kurdistanê ye. Ew berdewamîya doza Şêx Seîd, Xalid Begê Cibrî, Seyid Riza, İhsan Nurî, Pêşewa Qazî Mihemed e.

Alaya Kurdistanê ya ku Pêşewa Qazî Mihemedî teslîmî Mele Mistafa Barzanî kir, tu carî li erdê neket. Û ew alaya ku Mele Mistafa Barzanî teslîmî pêşmergeyên Kurdistanê kiribû, bi gelek êş û zilm û qetîlaman ve, lê bi têkoşîna pêşmergeyên qehreman, bi têkoşîna hemû kedakarê doza azadîyê, li Başûrê Kurdistanê îro bi awayekî serfirazî li ser Parlamentoya Kurdistanê li Hewlêrê li ba dibe.

Em di 120emîn salvegera jidayıkbûna wî de, rîberê mîletê Kurd Mele Mistafa Barzanîyê nemir bi giramî bibîrtînin.

**14.03.2023 Orhan Kaya**

## Hêzên Esed rî nadîn alîkarî derbasî taxên Kurdan bibin: Ji sedî 75ê wan dixwazin!

75ê wan alîkariyan ew ê destûrê bidin.

Hevserokê Daîreya Ragi-handinê ya Rêveberiya Xweser a Bakur û Rojhilatê Sûriyeyê Ciwan Mele İbrahîm ji ji medyayê re daye xuyakirin, ji 6 rojan ve hikumeta Şamê alîkariyên ku ji Silêmaniye ji bo meddûren erdhejê yên taxên

Şêxmeqsûd û Eşrefiyê yên Helebê şandine, li deriyê Tayihe yê di navbera Minbic û herêmên xwe de asteng kirine.

Li gorî çavkaniyê Şamê, piraniya alîkariyên ku ji bo Sûriyeyê re hatine şandin, negîhiştine meddûran û hêzên rejîmê dest datîne ser wan alîkariyan.

**PeyamaKurd**

## 'AKP'ê hişt ku li Rihayê li devê çeman xanî bêlêkirin'

Parlamenteke HDP'ê yên Rihayê Omer Ocalan destnîşan kir li Rihayê, mixabin destûr hat dayîn ku li ber çeman xanî bêlêkirin û got: "AKP'ê, di nava 21 salan de hişt ku li ber çeman xanî bêlêkirin û kesen li der û dora xwe pê dewlemend kirin."

Ji şevê din heta niha li Rihayê Semsûrê baraneke zêde dibare. Ji ber barana zêde li gelek deveran lehî rabûn. Di encama lêhiyê de li du bajaran 10 kesan jiyana xwe ji dest daye.

Niqaşa li serdayîna destûrê ji bo lêkirina avahiyan li cihên divê ku neyên lêkirin, bi taybetî pişti erdheja 6'ê Sibatê gur û ges bû.

Parlamenteke HDP'ê yên Rihayê Omer Ocalan têkildarî mijarê ji ANF'ê re axivî. Ocalan anî ziman ku feraseta şaredariyên AKP'ê ji xapandinê tiştekê din nîn e û got: "Tişte ji AKP li ser navê rîveberiyê xwecihî û şaredarivaniyê li Kurdistan û Tirkîyeyê dike, ji xeynî xapandinê tiştekê din nîn e. Teví



penaberan nifûsa Rihayê zêdeyê 3 milyonan e, mixabin pîrsîrîka binesaziyê li bajêr heye. Binesazî, li gorî nifûse nehâtiye çekirin."

Omer Ocalan destnîşan kir ku ji van tişten diqewimin re nabe ku mirov bibêje felaketa xwezayî ye û wiha got: "Mixabin bajarê me ber bi felaketê ve hat birin, nabe ku mirov ji vê re bibêje felaketa xwezayî. Hışkesalî li Rihayê heye, dibe ku şîlî pir bariyabe, lê heger mirov tevdîran li gor teknolojiya sed-sala 21'ê bigire, mirov wê rû bi rûyê felaketên wiha nebe. Li

Rihayê, mixabin destûr hat dayîn ku li ber çeman xanî bêlêkirin. Hem li Karakopruyê hem ji li Eyyûbiyeyê û Halîliyeyê divê hin cih vekirî bûna û rî li ber hin çeman vekirî bûya. AKP'ê, di nava 21 salan de hişt ku li ber çeman xanî bêlêkirin û kesen li der û dora xwe pê dewlemend kirin.

Şaredariya Rihayê, bi kesen nelayiq hatiye tijekirin û şaredariyê iflas kiriye. Ji ber ku xebatên binesazî û sere-saziyê bi layiqî û bi awayê ku divê nekirine, niha li Rihayê felaket e."

## Ez û Seîd Yûsiv û Dostanîya Me

Konê Reş, Qamişlo

Di vê nivîsê de li dor dostaniya min bi hunermend Seîd Yûsiv re, bi min xweş e ku bi vê gotina Seydayê Cegerxwîn destpê bikim: Ger ci milet li wan camêran bi çavekî kêm ji dinere û rûmeta wan nabîne, lê gerek e, em qenciya dengbêj û stranbêjan ji bîr nekin ku zimanê Kurdî bi pêş ve birine û ji mirinê parastine; ji pencê mirinê û nav lepêñ zimanêñ bêgane bi mîranî parastine. Lê milete Kurd, ji ber ku bi xwe nezan bû, nikarîbû rûmet û karêñ wan yêñ giranbiha nas bike

Cegerxwîn, Jînenîgariya min, rûpel 83.

Ez jî, dengê xwe tev dengê Seydayê Cegerxwîn dikim û dibêjim: Eger şêx û melayêñ me karîbûn bi dîwana Melayê Cizîrî,

Mem û Zîna Ehmedê Xanî, helbesten Feqiyê Teyran, Nehcilenama Mele Xelîl Sîrtî biparêzin, Stranbêj û dengbêjîn me jî yêñ wek Şakiro, Kawis Axa, Karapêtê Xaço, Eyşe Şan, Mihemed Arif, İssa Berwarî û yêñ mayî zimanê me ji talan û bişaftinê parastin. Rola wan di parastina zimanê Kurdî de zor mezin bû. Bêguman di pey wan re Seîd Yûsiv e, yekî sereke ye di nav hevalêñ xwe de wek Aramê Dîkran, Mehmed Ezîz, Mihemed Şêxo, Seîd Gabarî û hevalêñ wan yêñ din. Wî roleke mezin di parastin û pêşketina strana Kurdî de lîstiye. Tevî qedexebûna zimanê Kurdî di wî heyamî de.

Ji berî 10 salan ve, ji ber giringiya kar û xebata Seîd Yûsiv di ber peyv û muzîka Kurdî de, min navê wî jî -Yê tekane sax- wek stêrekê, di nav her 33 navdarên Kurdan, yêñ mirî de, di pirtûka xwe ya bi navê "Ji Stêrên Welatê Qedexe" (Duhok 2013) de, nîşan kiriye, digel ku min wêneyê wî jî bi wêneyê wan re daxistiye ser bergê pirtûkê.

Dostaniya Min û Wî

Ji mîj ve min Seîd Yûsiv nas dikir, belê ji sala 1978an û vir de, min ew ji nêzîk ve nas dikir. Di sala 1979an de, piştî ku mala xwe ji Beyrût û Şamê zivirand Qamişloyê, dostaniya min pê re xweşir bû. Nexasim piştî ku di eynî salê de, wî şahiya zewaca min bi dengê xwe û têlîn tembûra xwe xweş û geş kir û wî ev dostaniya me dirêj kir ta ku ew çûye ber dilovaniya Xwedê.

Di havîna 1980î de ji min re got Şivan Perwer hatiye Beyrûtê, ahengek ji kurdên Libnanê re lidarxistiye û nameyek ji min re şandiye, daxwaza dîtina min û tembûrekî dike. Ma tu bi min re nayê, em herin? Min bi erêñ besiva wî da û di roja 25/6/1980an de, bi balafîrê ji balafirgeha Qamişlo (ez û wî û kurê wî Zoro yê ku hingê 10 salî bû), me berê xwe da Şamê û ji Şamê em çûn Beyrûtê mala bavê wî. Şivan jî, li Beyrûtê di mîvandariya welatparêzê Kurd Ahmed Cîmîr de bû. Di encam de Şivan Perwer û çend kesen din pê re hatin mala bavê Seîd û me şevbûhîrkeke dirêj, ta derengî şevê li mala bavê wî derbas kir.

Di nav roj, meh û salan de, dostaniya min û wî şerîntir dibû. Dema ku li Qamişlo ba, min ser

jê qut nedikirin. Ji ber ku kesî wî li Qamişlo nebû; ne bira, ne pis-mam, ne pisêpîsmama û ne xaltîk, metik û xal. Min jî ev yek di ber çavêñ xwe re derbas dikir û rîzgirtinek mezin li gor huner û bêkesiya wî digirt û jê re digot (Xal), wî jî ji min re digot (Xwarzê).

Dema ku diya wî li Qamişlo çû ber dilovaniya Xwedê, ew li Beyrûtê bû, wek neferekî malbatâ wî, ez jî digel zarokêñ wî bi wacibê şîna diya wî (taziya) rabûm. Herweha piştî çend salan bavê wî jî mir, cardî ew ne hazir bû, li Ewropa/ Avustriya bû, careke din ez bi wacibê şîna bavê wî rabûm. Xwedê heye; endamêñ Partiya Pêşverû li Qamişlo texsîr nekirin, di serê wan de mamoste Abdulhemîdê Derwêş.

Li dor çavpêketina xwe bi Mîr Dr. Kamîran Bedirxan re, ji min re digot: Di sala 1972an de, dema ku Mîr Dr. Kamîran Bedirxan û kebaniya xwe ji Parîsî hat Beyrûtê, ez jî ligel kurdên Beyrûtê di pêşwaziya wî de bûm. Di rûniştinekê de bi Mîr Kamîran re, li mala Necîmê İbrahîmî Hesen yê ku wê hingê



serokê Komeleya Kurdên Libnanê bû, yekî ji Mîr re got: Mîrê min! Seîd Yûsiv stranê netewî nabêje. Mîr lê vegerand: Kurê Min! "Strana Girê Sîra bi Sîr e" ew jî Kurdistan e.

Digel ku mamoste Seîd Yûsiv dengbêj û mûzîkjen bû, wiha jî helbestvanekî stranen yê jîr û çeleng bû. Karîbû di kîliyekê de gotinê stranekê biafirine. Û gelek caran ji min re digot "Kes nikare di warê jenîna tembûrê, afirandina helbesten stranî û awazan de li pêşîya min bide".

Ez dikarim bibêjim ku tev stranen wî, ji bilî yêñ folklorî ji hunandina wî ne. Ew kaniya helbesten stranî bû. Li gor nifşê xwe, rewşenbîrekî çak bû. Ji bilî zimanê Kurdî û Erebî hinekî bi zimanê İngilîzî û Almanî jî zanîbû. Pirtûkxaneya wî ya malê bi baş pirtûkan dagirtî bû. Min pirtûkxane wek ya wî di mala hunermendan nedîtiye. Erê, piraniya stranen wî ji helbesten wî ne û dor 8 dîwanen helbesten wî hene. Ji dîwanen wî yê Çapbûyî: 1-Govenda Dilan 2-Rewşen 3-Sozdil û 4-Bedai Teelîm Alet Elbiziq (Bedewiyen Fêrkirina Amûra Bizqê).

Seîd Yûsiv; Mirovekî hezwxekirî û sebûr bû. Xwedî bîr û bawerî bû. Serê xwe ji kesî re neditewand. Aşiqê navê Barzaniyê nemir bû. Çendî dixwest careke din bi daxwaz-nameyeke fermî serdana herêma Kurdistana azad bike û strana "Kê dinya hejand.. Kê dolab gerand.. Ew Barzanî kak, rabû şûr kişand.." bîbêje.. Lê sed mixabin ew xwesteka wî pêk nehat. Tevî ku gelek huner-mendên Başûr xwe didan ber

mesrefa wî ku here, lê wî qebûl nedikir. Divîbû wek mîvanê Hikûmeta Herêma Kurdistanê, here Kurdistanâ ku li serê stran gotine. Carekê hunermend Bilind İbrahîm ji Duhokê hat ser-dana wî li pêş min jê xwest ku serdana Kurdistanê bike û xwe da ber tev xerciya cûn û hatinê. Seîd Yûsiv qebûl nekir û jê re got; Spasiya te dikim, xerciya cûn û hatina min heye. Ez dixwazim bi rengekî fermî herim, wek mîvanê hikûmetê.

Dema ku li Qamişlo ba, an ji dûriyê bihata mala xwe li Qamişlo, zû bi zû ji mal dîrnediket ku ne bikar ba. Dost û nasen wî dîçûn serdana wî. Deriyê mala wî vekirî bû. Xwedê heye; kebaniya wî Emîra Melûl jinek



mîvanhez, çavvekirî û merd bû. Bi beşîsandin pêşwaziya mîvanê Seîd dikir. Her ku mîvanen wî ji cihen dûr dihatin, ez agahdar dikirim û dixwest bi wan re hazir bibim. Yê min jî, her ku mîvanekî minî xerîb bihata, min ew agahdar dikir û ez û mîvanen wî dîçûn serda wî. Kêfa wî dihat, kêfa mîvanen min jî bi naskirina wî dihat. Li min rehet dibû. Gelek caran taybetiyen xwe ji min re digotin. Carekê ji Beyrûtê telefon ji min re vekir û got; min bêriya te kiriye, ma tu nikare çend rojan bê Beyrûtê? Min bi erêñ bersiva wî da û ez çûm. Carekê jî li



Qamişlo çûm serdana mala wî, min dît ku ew bi tenê ye, hin kaxet û maxet li ber desten wî ne, ji min re got: Xwarzê! Mêzeke evqas hunermendêñ Kurd ev stranen min gotine û lîsteyek bi nav wan stranan da desten min..

Ji stranen wî yêñ hezkirî Rewşê rewşê Rewşenê, Eman Cîhan, Şikrayê, Ey Newroz, Kê dinya hejand, Çava kilke, Hêstirêñ min dibarin, Kurdistan yan neman, Gundîno hawar, Ax ji kerbê bav û bira, Kurdistan pirr şêrîn e, Sebra li ber vî dilî, Ez nikarim rabim ji va derda.

Jixwe bi vê strana xwe hiştiye ku navê Qamişlo li ser zardevê her neferekî be ji kur-dên Rojava û hezkirin û dîtina Qamişlo bi Kurdistaniyan şêrîn kiriye:

Qamişlo bajarê evînê, cihê

govend û civînê

Eger tu bixwe evîndarî, li wê dermane birfînê

Jiyanâ Seîd Yûsiv jiyanek hunerî bû, mişt kar û xebat bû. Wî 45 sal ji temenê xwe di ber peyv û muzîka Kurdî de xerc kir. Welatiyê wî jî, yêñ bîrewer û kesen ku bi nirxê muzîkê zanin, keda wî di ber çavêñ xwe re der-



bas kirin û bêtir ji 20 caran ew hatiye xelat kirine.

Sebareti naznavê wî (Mîrê Bizqê) an Mîrê Tembûrê: Wek ku diyar e Mihemed Abdulkerîm, muzîkjenê Sûriyê, ewê bi bejna xwe kurt, ji bajarê Humsê bi navê Mîrê Bizqê/ Tembûrê naskirî bû, berî ku here ber dilovaniya Xwedê di hevpeyvînek xwe de gotibû "Heta Seîd Yûsiv hebê Bizqê/ Tembûrê namire". Ü li gor tembiya wî, Bizqa wî ya taybet ji bo hunermend Seîd Yûsiv bê diyarî kir. Ji wê hingê ve Seîd Yûsiv di medya Erebî û kurdî de bi navê Mîrê Bizqê hatiye naskirin.

Li gor ku di gelek rûniştinan de, Seîd Yûsiv ji min re got "Hêvî û daxwazen min ku ez paymangeheke mûzîkê li bajarê Qamişlo vekim û xort û keçan fêrî muzîkê û hezkirina muzîkê bikim".

Koçkirina Dawî: Beyrût, Stenbol û Qamişlo

Di roja 26/2/2020an de dema ku min nûçeya koçkirina Seîd Yûsiv (Mîrê Bizqê), bihîst ku li



ü Cegerxwîn û Mihemed Şêxo deyinin, ji me re sirûdêñ evînê bibêjin. Erê sirûdêñ evînê.

Berî ku bimre bi dor salekê, ew di Havîna 2019an de, ji Beyrûtê hat mala xwe a li Qamişlo, dor heyvekê li Qamişlo ma û careke din zîvirî Bayrûtê. Ev hatina wî a dawî bû. Li gor ku jin û zarokêñ wî jî min re gotin; "Di roja 24/10/2019an de, me li Beyrûtê bihîst ku mamoste Hemîdê Derwêş cûye ber dilovaniya Xwedê. Berê jî Seîd nexweş bû, dema ku wî jî bihîst Hemîd mirîye, êdî nema rabû ser xwe, nema meşîya, nexweşîya penceserî bêtir zor lê kir. Hez ji Hemîdê Derwêş dikir. Me ew şanî doktorêñ wî li Beyrûtê kir. Paşê me ew bir nexweşxaneyeke Stenbolê. Ta ku di roja 26/2/2020an de, canê xwe ji dest da û cû ber dilovaniya Xwedê.

Piştî ku nûçeya mirina wî belav bû, Hikumeta Herêma Kurdistanê, xwe da ber anîn û xerciya guhestina termê wî ji Stenbolê bo Qamişlo. Sibeha 1/3/2020, ez û birrek ji nîşkar û hunermendan cûn ser çemê Dicle (Sêmalka/ 100Km ji Qamişlo dûre), dergehê sînor di navbera Rojava û Başûr de, me pêşwaziya termê wî kir û anî Qamişlo, ew di goristana taxa Qidûr Beg de sipart axa sar û cemidî. Hêjâyê gotinê ye, ji welatparêzên kurdan yêñ ku di vê goristanê de hatine veşartin: Mela Ehmedê Namî yê xwedîyê sirûda Pêşkevin Em Serfiraz in Miletê Kurdî, Şêx Maaşûqê Xiznewî, Kemal Derwîş, Şêxmûs Ehmed, Siyamend İbrahîm û geleken din. Roja iro, gora wî jî li Qamişlo wek gora Cegerxwîn û Mihemed Şêxo bûye meqseda serdana welatparêzên Kurda.

Sed mixabin, ew pêşwaziya cemawerî ku ji Cegerxwîn re di sala 1984an de û ji Mihemed Şêxo re di sala 1989an de hat kirin, wek ku ji Seîd Yûsiv (Mîrê Bizqê), bihîst ku li

Konê şîniya wî li Qamişlo, taxa Xerbî li ber dergehê mala wî hat danîn, Sê rojan dirêj kir. Sê rojan min û kurê wî Zoro pêşwaziya serdîren şîna bavê wî kir. —Her du birayen wî yêñ din nikarîbûn amade bibin, Şahîn li Almanya bû û Lawîn li Beyrûtê bû, bi tenê diya wî û xwîşkên wî hazir bûn- Ew serdîren ku hatin şûn û şîna Seîd Yûsiv ji tev texlit ol û netewen Cizîrî bûn; ji Kurd, Ereb, Siryan, Ermen û Êzidî bûn.

Dawî dibêjim: Her wê muzîkjen Seîd Yûsiv, bimîne dost û ez ê li dengê wî, gotinê helbesten wî, perçeyen muzîkjeniya wî guhdarî bikim. Her wê bimîne kaniya helbest û awazan. Her wê bimîne Mîrê Tenbûrê û fexra muzîka Kurdî. Mirin pê nediket. Lê qeder jî kar û barê xwe dike. Belê wek ku kurdan gotiye: "Ga dimre çerm dimîne, mîr dimre nav dimîne".

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABÊYA BI FERHENG

## Aa



**a**v

Ev çîye? Ev **a**ve.  
Bu nədir? Bu sudur.  
Что это? Это вода.  
What is it? It is water.



**a**gir

Ev çîye? Ev **a**gire.  
Bu nədir? Bu oddur.  
Что это? Это огонь.  
What is it? It is fire.



**d**iran

Ev çîye? Ev **dir**ane.  
Bu nədir? Bu dişdir.  
Что это? Это зуб.  
What is it? It is a tooth.



**m**ar

Ev çîye? Ev **ma**re.  
Bu nədir? Bu ilandır.  
Что это? Это змея..  
What is it? It is a snake.

## Bb



**b**izin

Ev çîye? Ev **b**izine.  
Bu nədir? Bu keçidir.  
Что это? Это коза.  
What is it? It is a goat.



**b**acan

Ev çîye? Ev **b**acane.  
Bu nədir? Bu pomidor.  
Что это? Это помидор.  
What is it? It is a tomato.



**b**alon

Ev çîye? Ev **bal**one.  
Bu nədir? Bu şardır.  
Что это? Это шар.  
What is it? It is a balon.



**otomobil**

Ev çîye? Ev **otomob**ile.  
Bu nədir? Bu maşındır.  
Что это? Это машина.  
What is it? It is a car.

## Cc



**ta**c

Ev çîye? Ev **ta**ce.  
Bu nədir? Bu tacdır.  
Что это? Это корона.  
What is it? It is a crown.



**ca**nî

Ev çîye? Ev **ca**nîe.  
Bu nədir? Bu daydır.  
Что это? Это жеребенок.  
What is it? It is a horse.



**c**ûcik

Ev çîye# Ev **c**ûcike.  
Bu nədir? Bu cücedir.  
Что это? Это цыпленок.  
What is it? It is a chiken.



**fincan**

Ev çîye# Ev **finc**ane.  
Bu nədir? Bu fincadır.  
Что это? Это чашка.  
What is it? It is a cup.

## Çç



**ç**av

Ev çîye? Ev **ç**ave.  
Bu nədir? Bu gözdür.  
Что это? Это глаз.  
What is it? It is an eye.



**ç**êlek

Ev çîye? Ev **ç**êleke.  
Bu nədir? Bu inəkdir.  
Что это? Это корова.  
What is it? It is a cow.



**ç**aynîk

Ev çîye? Ev **ç**aynîke.  
Bu nədir? Bu çaynikdir.  
Что это? Это чайник.  
What is it? It is a teapol.



**ç**akûç

Ev çîye? Ev **ç**akûçe.  
Bu nədir? Bu çəkicdir.  
Что это? Это молоток.  
What is it? It is a hammer.

## Dd



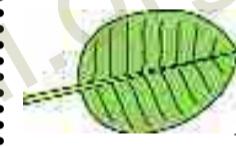
**d**eftər

Ev çîye? Ev **d**eftere.  
Bu nədir? Bu dəftərdir.  
Что это? Это тетрадь.  
What is it? It is a copybook.



**d**ar

Ev çîye? Ev **d**are.  
Bu nədir? Bu ağacdır.  
Что это? Это дерево.  
What is it? It is a tree.



**bel**g

Ev çîye? Ev **bel**ge.  
Bu nədir? Bu yarpaqdır.  
Что это? Это лист.  
What is it? It is a leaf.



**e**lok

Ev çîye? Ev **e**loke.  
Bu nədir? Bu hinduşqadir.  
Что это? Это индюк.  
What is it? It is a turkey.

## Êê



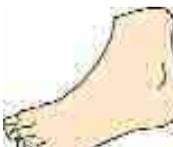
**ê**leg

Ev çîye? Ev **ê**lege.  
Bu nədir? Bu jiletdir.  
Что это? Это жилет.  
What is it? It is a jumper.



**h**êk

Ev çîye? Ev **h**êke.  
Bu nədir? Bu yumurtadır.  
Что это? Это яйцо.  
What is it? It is an egg.



**p**ê

Ev çîye? Ev **p**êye.  
Bu nədir? Bu ayaqdır.  
Что это? Это пятка.  
What is it? It is a heel.



**k**êr

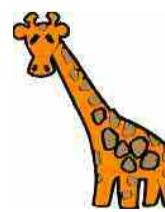
Ev çîye? Ev **k**êre.  
Bu nədir? Bu bıçaqdır.  
Что это? Это нож.  
What is it? It is a knife.

## Ff



**f**il

Ev çîye? Ev **f**ile.  
Bu nədir? Bu fildir.  
Что это? Это слон.  
What is it? It is an elefant.



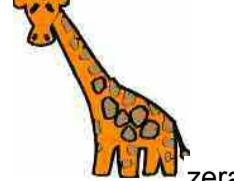
**f**înd

Ev çîye? Ev **f**înde.  
Bu nədir? Bu şamdır.  
Что это? Это свеча.  
What is it? It is a candle.



**f**irok

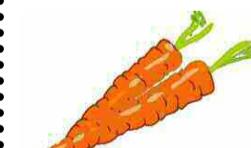
Ev çîye? Ev **f**iroke.  
Bu nədir? Bu təyyarədir.  
Что это? Это самолёт.  
What is it? It is a plane.



**zerafe**

Ev çîye? Ev **zerafe**ye.  
Bu nədir? Bu zürafədir.  
Что это? Это жираф.  
What is it? It is a giraffe.

## Gg



**giz**ér

Ev çîye? Ev **giz**êre.  
Bu nədir? Bu kökdür.  
Что это? Это морковь.  
What is it? It is a carot.



**g**ezî

Ev çîye? Ev **g**êziye.  
Bu nədir? Bu süpürgədir.  
Что это? Это веник.  
What is it? It is a braom.



**gore**

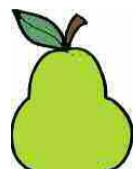
Ev çîye? Ev **g**oreye.  
Bu nədir? Bu corabdır.  
Что это? Это носки.  
What is it? It is a stocking.



**guh**

Ev çîye? Ev **guh**e.  
Bu nədir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это ухao..  
What is it? It is an ear.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABÊYA BI FERHENG

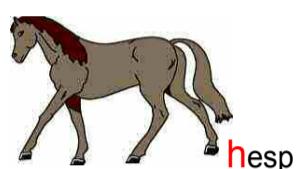
**Hh**

hirmê



hirç

Ev çîye? Ev hirmêye.  
Bu nədir? Bu armuddur.  
Что это? Это груша.  
What is it? It is a pear.



hesp

Ev çîye? Ev hespe.  
Bu nədir? Bu atdır.  
Что это? Это лошадь.  
What is it? It is a horse.



hêştir

Ev çîye? Ev hêştire.  
Bu nədir? Bu dəvədir.  
Что это? Это верблюд.  
What is it? It is a camel.

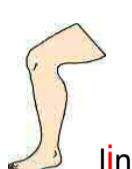
**Ii**

dil

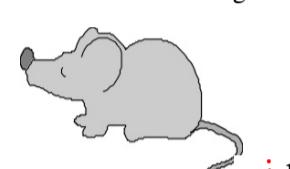


lepik

Ev çîye? Ev dile.  
Bu nədir? Bu ürəkdir.  
Что это? Это сердце.  
What is it? It is a heart.



ling

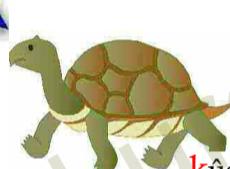


mişk

Ev çîye? Ev lînge.  
Bu nədir? Bu qıçıdır.  
Что это? Это нога.  
What is it? It is a leg.

**Kk**

birek



kûsî

Ev çîye? Ev bireke.  
Bu nədir? Bu müşardır.  
Что это? Это пила.  
What is it? It is a saw.



kund



kevçî

Ev çîye? Ev kunde.  
Bu nədir? Bu bayquşdur.  
Что это? Это сова.  
What is it? It is a owl.

**Nn**

nan

Ev çîye? Ev nane.  
Bu nədir? Bu çörəkdir.  
Что это? Это хлеб.  
What is it? It is bread.



hûrbivîn

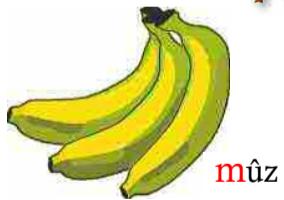


trêne

Ev çîye? ev trêne.  
Bu nədir? Bu qatardır.  
Что это? Это поезд.  
What is it? It is a train.



Ev çîye? Ev reng.  
Bu nədir? Bu boyadir.  
Что это? Это краска.  
What is it? It is a colour.

**Mm**

mûz



masî

Ev çîye? Ev mûze.  
Bu nədir? Bu banandır.  
Что это? Это банан.  
What is it? It is a banana.



gamêş



meymûn

Ev çîye? Ev gamêse.  
Bu nədir? Bu camışdır.  
Что это? Это буйвол.  
What is it? It is a buffalo.

Ev çîye? Ev meymûne.  
Bu nədir? Bu meymundur.  
Что это? Это обезьяна.  
What is it? It is a monkey.

**îî**

dîk



îsot

Ev çîye? Ev dîke.  
Bu nədir? Bu xoruzdur.  
Что это? Это перчик.  
What is it? It is a cock.



gustîl



keştî

Ev çîye? Ev gustîle.  
Bu nədir? Bu üzükdür.  
Что это? Это кольцо.  
What is it? It is a ring.

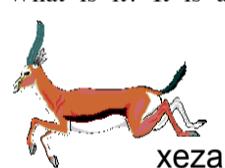
**Ll**

lêv

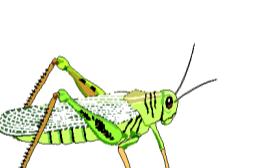


lîmon

Ev çîye? Ev lêve.  
Bu nədir? Bu dodaqdır.  
Что это? Это губы.  
What is it? It is a lip.

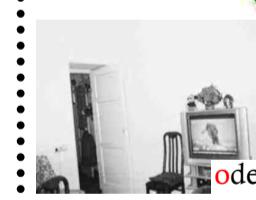


xezal



kûlî.

Ev çîye? Ev xezale. Ev çîye? Ev kûlîye.  
Bu nədir? Bu ceyrandır. Bu nədir? Bu çeyirtkədir.  
Что это? Это джейран. Что это? Это саранча.  
What is it? It is a deer. What is it? It is a grasshoper.

**Oo**

ode



otobûs

Ev çîye? Ev Odeye  
Bu nədir? Bu otaqdır.  
Что это? Это комната.  
What is it? It is a room.



sol



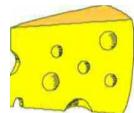
top

Ev çîye? Ev sOle.  
Bu nədir? Bu ayaqqabıdır.  
Что это? Это обувь.  
What is it? It is a shoe.

Ev çîye? Ev tOpe.  
Bu nədir? Bu topdur.  
Что это? Это мяч.  
What is it? It is a ball.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

## Pp



penîr

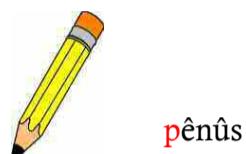


pîvaz

Ev çîye? Ev penîre.  
Bu nədir? Bu pendirdir.  
Что это? Это сыр.  
What is it? It is a cheese.



perçemek



pêñûs

Ev çîye? Ev perçemek.  
Bu nədir? Bu yarasadır.  
Что это? Это летучая мышь.  
What is it? It is a bat.



## Ss



Ev çîye? Ev Stérke.  
Bu nədir? Bu ulduzdur.  
Что это? Это звёзды.  
What is it? It is a star.



Ev çîye? Ev Seye.  
Bu nədir? Bu itdir.  
Что это? Это собака.  
What is it? It is a dog.



Ev çîye? Ev sêvike.  
Bu nədir? Bu kartofdur.  
Что это? Это картофель.  
What is it? It is a potato.



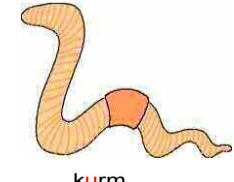
Ev çîye? Ev utîye.  
Bu nədir? Bu ütdür.  
Что это? Это утюг.  
What is it? It is a iron.



Ev çîye? Ev guhe.  
Bu nədir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это ухо.  
What is it? It is a ear.



Ev çîye? Ev gule.  
Bu nədir? Bu güldür.  
Что это? Это цветы.  
What is it? It is a flower.

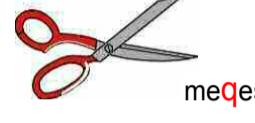


Ev çîye? Ev kurme.  
Bu nədir? Bu qurddur.  
Что это? Это червяк.  
What is it? It is a worm.

## Qq



beq



meqes

Ev çîye? Ev meqese.  
Bu nədir? Bu qayçıdır.  
Что это? Это ножницы.  
What is it? It is a scissors.



Ev çîye? Ev qaze.  
Bu nədir? Bu qazdır.  
Что это? Это гусь.  
What is it? It is a goose.



portqal

Ev çîye? Ev portqale.  
Bu nədir? Bu portaqaldır.  
Что это? Это апельсин.  
What is it? It is a orange.

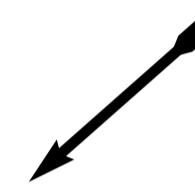


## Rr



kêwrişk

Ev çîye? Ev şere.  
Bu nədir? Bu şirdir.  
Что это? Это лев.  
What is it? It is a lion.



tîr

Ev çîye? Ev tîre.  
Bu nədir? Bu oxdur.  
Что это? Это стрела.  
What is it? It is a arrow.



rovî

Ev çîye? Ev roviye.  
Bu nədir? Bu tülküdür.  
Что это? Это лиса.  
What is it? It is a fox.

## Tt



tîr

Ev çîye? Ev tirîye.  
Bu nadir? Bu üzümdür.  
Что это? Это виноград.  
What is it? It is a grape.



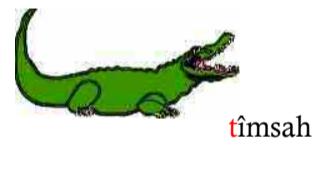
tûti

Ev çîye? Ev tûtiye.  
Bu nadir? Bu tutuquşudur.  
Что это? Это попугай..  
What is it? It is a parrot



pirtük

Ev çîye? Ev pirtûke.  
Bu nadir? Bu kitabdır.  
Что это? Это книга.  
What is it? It is a book.



tîmsah

Ev çîye? Ev tîmsahe.  
Bu nadir? Bu timsahdır.  
Что это? Это крокодил.  
What is it? It is a crocodile.

## Uu

## Ûû



utî



guhe

Ev çîye? Ev utîye.  
Bu nədir? Bu ütdür.  
Что это? Это утюг.  
What is it? It is a iron.



bilûr

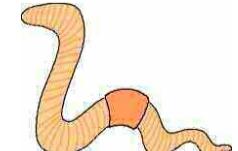


brûsk

Ev çîye? Ev bilûre.  
Bu nədir? Bu tütəkdir.  
Что это? Это свирель.  
What is it? It is a pipe.



Ev çîye? Ev gule.  
Bu nədir? Bu güldür.  
Что это? Это цветы.  
What is it? It is a flower.



çûk



dupišk

Ev çîye? ev dupiške.  
Bu nədir? Bu əqrəbdır.  
Что это? Это скорпион.  
What is it? It is a skorpion.

## Vv



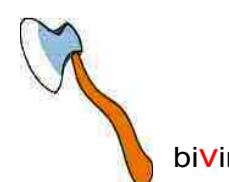
çaV

Ev çîye? Ev caVe.  
Bu nədir? Bu göydür.  
Что это? Это глаз.  
What is it? It is a eye.



keVok

Ev çîye? Ev keVoke.  
Bu nədir? Bu göyərçindir.  
Что это? Это голубь.  
What is it? It is a pigeon.



biVir

Ev çîye? Ev biVire.  
Bu nədir? Bu baltadır.  
Что это? Это топор.  
What is it? It is a axe.



berçaVik

Ev çîye? Ev berçaVike.  
Bu nədir? Bu eynəkdir.  
Что это? Это очки  
What is it? It is glass.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

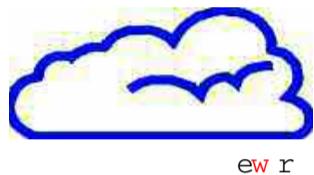
## Ww



Ev çîye? Ev werdeke.  
Bu nödir? Bu ökdökdir.  
Что это? Это утка  
What is it? It is a duck.



Ev çîye? Ev wêneye.  
Bu nödir? Bu şekildir.  
Что это? Это картина  
What is it? It is a map.



Ev çîye? Ev ewre.  
Bu nödir? Bu buluddur.  
Что это? Это туча.  
What is it? It is a cloud.



Ev çîye? Ev kewe.  
Bu nödir? Bu kæklikdir.  
Что это? Это цесарка  
What is it? It is a partridge.

## Xx



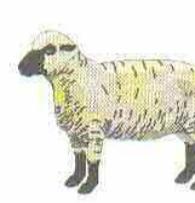
Ev çîye? Ev xalxaloche.  
Bu nödir? Bu arabüzöndir.  
Что это? Это божья коровка.  
What is it? It is a lady-bird.



Ev çîye? Ev xanîye.  
Bu nödir? Bu evdir.  
Что это? Это дом.  
What is it? It is a home.



Ev çîye? Ev xaç e.  
Bu nödir? Bu xaçdır.  
Что это? Это крест.  
What is it? It is a cross.



Ev çîye? Ev berxe.  
Bu nödir? Bu quzudur.  
Что это? Это баран.  
What is it? It is a sheep.

## Yy



Ev çîye? Ev xîyare.  
Bu nödir? Bu xiyardır.  
Что это? Это огурец.  
What is it? It is a cucumber.



Ev çîye? Ev heyve.  
Bu nödir? Bu aydır.  
Что это? Это луна.  
What is it? It is a moon.

## 1



Ev çîye? Ev yeke.  
Bu nödir? Bu birdir.  
Что это? Это единица.  
What is it? It is a one.

## Zz



Ev çîye? Ev zimane.  
Bu nödir? Bu dildir.  
Что это? Это язык.  
What is it? It is a tongue.



Ev çîye? Ev zengile.  
Bu nödir? Bu zengendir.  
Что это? Это звонок.  
What is it? It is a bell.



Ev çîye? Ev zerike.  
Bu nödir? Bu vedrədir.  
Что это? Это ведро.  
What is it? It is a bucket.



Ev çîye? Ev derziye.  
Bu nödir? Bu iynədir.  
Что это? Это игла.  
What is it? It is a needle.

## ALFABƏ

N b/s	KURDİ		Azerî
	ya bi tipen latinî	ya bi tipen kirilî	Latinî
1	Aa	Aa	Aa
2	Bb	Бб	Bb
3	Cc	Щщ	Cc
4	Çç	Чч	Çç
5	Dd	Дд	Dd
6	Êê	Ее	Ee
7	Ee	Яя	Өө
8	Ff	Фф	Ff
9	Gg	Гг	Gg
10	Hh	Хх	Hh
11	Îî	Ии	Ii
12	Ii	Ьъ	Iı
13	Jj	Жж	Jj
14	Kk	Кк	Kk
15	Ll	Лл	Ll
16	Mm	Мм	Mm
17	Nn	Нн	Nn
18	Oo	Оо	Oo
19	Pp	Пп	Pp
20	Qq	Qq	-
21	Rr	Рр	Rr
22	Ss	Сс	Ss
23	Şş	Шш	Şş
24	Tt	Тт	Tt
25	Ûû	Үү	Uu
26	Uu	Юю	Üü
27	Vv	Вв	Vv
28	Ww	Ww	-
29	Xx	Xx	Xx
30	Yy	Йй	Yy
31	Zz	Зз	Zz

## DIKARI BIXWINI

**В Турции рассказали о числе погибших иностранцев в результате землетрясений**



Из 48,4 тысячи погибших в результате землетрясений в Турции 6,6 тысячи человек оказались иностранцами, сообщает издание Hurriyet со ссылкой на главу турецкого МВД Сулеймана Сойлу. Большинство из них — сирийцы. Сойлу заявил на пресс-конференции: "На данный момент мы знаем о 48 448 погибших. Число иностранных граждан, погибших в результате землетрясений, составляет 6 660 человек". Он также сообщил, что число граждан, которые прямо сейчас размещаются во временном жилье, составляет около 85 тысяч человек. Власти продолжают работы по ликвидации завалов. К текущему моменту удалось убрать около 20% обломков. EADaily напоминает, что в ночь на 6 февраля на юго-востоке Турции произошло землетрясение магнитудой 7,7, позже в тот же день — еще одно, магнитудой 7,6. Последствия также ощутили в Сирии, Ливии, Ливане и других странах региона. В ООН предположили, что совокупный ущерб от катаклизма может превысить \$ 100 млрд. Уже в конце февраля новые подземные толчки ощутили жители Турции и Ливии.



18

№ 10 (522)

ДІПЛОМАТ

10-06 марта 2023-год

# Памяти жертв Халабджа

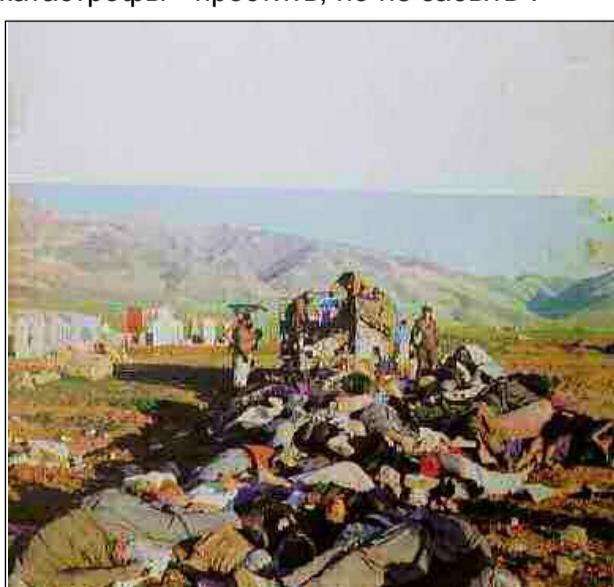
Прошло 35 лет со дня газовой атаки, совершенной режимом Саддама Хусейна на курдский город Халабджа близ границы с Ираном.



Это ужасающие фотографии, сделанные в день гибели 5000 человек, большинство из которых были женщинами и детьми. Этот акт стал самой ужасающей из когда-либо проведенных газовых атак против гражданского населения.



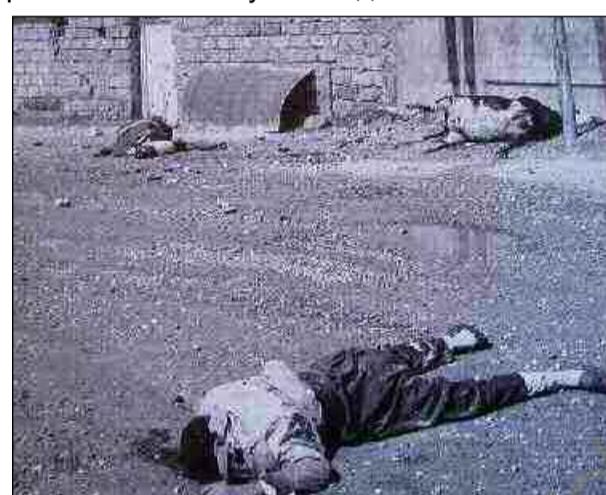
"Наша семья погибла здесь", рассказывает Хонас. "Мы должны извлечь уроки из этой катастрофы - простить, но не забыть".



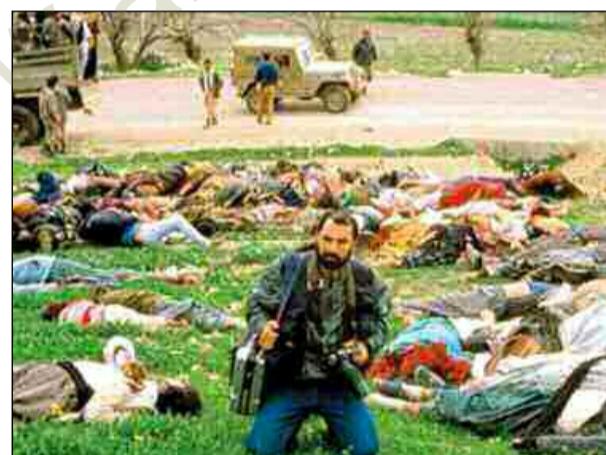
"Издалека, я видел тела детей, женщин, и мужчин", вспоминает Абу Мухаммед, которому теперь 33. "Они лежали на улицах. Это была трагедия".



Сааман, 24-летний студент, чьи родители жили в Халабдже, и которым удалось избежать страшной смерти, говорит, что его мать рассказывала ему о том дне.



"Это был хороший день, и вся семья была в доме", говорит он. "Моя мать услышала звук самолетов, а потом она услышала, как падают бомбы. Вся моя семья вышла на улицу. Некоторые из них умерли, а некоторые из них бежали, в том числе моя мама и папа, они бежали в Иран".



В марте 1988 года восьмилетняя война Ирака с Ираном подходила к концу. Курдские пешмерга при поддержке Тегерана, взяли на себя управление Халабджой, расположенной недалеко от границы с Ираном.



Иракская армия бомбила область, заставляя повстанцев отступить на окрестные холмы, оставляя свои семьи.



Затем иракские самолеты полетели над городом, в течение пяти часов распыляя над ним нервно-паралитические газы.



Три четверти погибших в Халабдже составили женщины и дети.



Али Хасан аль-Маджид, более известный под прозвищем "Химический Али", был повешен в январе 2010 года после получения нескольких смертных приговоров, в том числе за нападение на Халабджу.



Как представитель диктатора Саддама Хусейна, он приказал начать газовую атаку для подавления восстания. Маджид сказал, что он принял меры против курдов, которые встали на сторону врага Ирака в войне, ради безопасности Ирака и отказался выразить раскаяние.



19

№ 10 (522)

**ДИПЛОМАТ****10-06 марта 2023-год**

## Президент Курдистана призвал Ирак выделить бюджет на реконструкцию Халабджа

Президент Иракского Курдистана Нечирван Барзани призвал федеральное правительство Ирака выделить специальный бюджет на восстановление города

ренности и законы.

Соглашение, достигнутое в рамках законопроекта о бюджете для всего Ирака, включая Курдистан, является позитивным собы-

тием, которое затронул президент, отметив, что к 2050 году оно заставит 1,2 миллиарда человек покинуть свои дома, и, к сожалению, Ирак входит в пятерку наиболее пострадавших стран. Он призвал к обсуждениям, чтобы найти решение для смягчения ущерба, вызванного изменением климата и нехваткой воды в стране, и подчеркнул необходимость переговоров со странами региона, особенно с Турцией и Ираном.

Кроме того, курдский лидер указал, что зависимость Ирака от нефти как основного источника дохода представляет угрозу для будущего страны, особенно с учетом роста населения и увеличения доли занятости в бюджете. Он подчеркнул, что Ираку необходимо иметь стратегический план и множество различных проектов, чтобы обеспечить безопасность жизни в стране.

Он также подчеркнул, что все общины, независимо от их национальности, религии или секты, должны чувствовать, что Ирак является их страной, и что все граждане должны работать вместе, чтобы добиться успеха в реализации программ правительства Ирака. Он призвал к открытому и ответственному диалогу. В Курдистане он призвал решать проблемы и конфликты в духе единства, и солидарности, выразив поддержку усилиям и шагам политических партий по устранению препятствий на пути к парламентским выборам. В заключение он заявил, что продолжит свою работу по преодолению проблем и конфликтов, по назначению даты выборов и обеспечению своевременного проведения выборного процесса.

[kurdistan.ru](#)



Халабджа и компенсацию семьям жертв и раненых.

Выступая на 7-м Сулейманийском форуме, президент подчеркнул, что усилия федерального правительства и премьер-министра обратить внимание на Халабджу и выплатить компенсацию жертвам являются конституционным шагом и поддерживаются судебными решениями в отношении преступников бывшего иракского режима партии "Баас". Он добавил, что это полностью конституционное и законное решение для жителей Халабджи.

Он выразил полную поддержку Курдистана федеральному правительству и шагам, предпринятым премьер-министром Ирака для создания политической стабильности в стране. Он отметил, что Багдад обратил внимание на все регионы и общины и надеется реализовать достигнутые догово-

тием и похвально как для Эрбия, так и для Багдада, добавил президент, выразив надежду на то, что эта тенденция сохранится и что закон о нефти и газе будет также принят в духе сотрудничества между двумя сторонами.

Курдский президент также затронул вопрос о выполнении конституции Ирака. Он напомнил, что экспертная комиссия выявила 57 статей конституции, связанных с федеральной системой и правами курдского региона, которые еще не реализованы, и что жители Ирака не считают, что федеральная система Ирака реализована.

Он подчеркнул, что, если бы федерализм был реализован в соответствии с конституцией, народ Курдистана и всего Ирака теперь чувствовали бы равенство и истинное партнерство.

Изменение климата также

## В Иране помиловали 22 тыс. участников протестов

В Иране под амнистию попали свыше 82 тыс. человек, из них 22 тыс. — осужденные или ожидающие приговоров участники акций

ниах и кражах не попали под амнистию.

Помиловать десятки тысяч осужденных и находящихся под

преступления, умышленное убийство, нанесениеувечий и участие в диверсионных группировках.

Массовые протесты в Иране начались в сентябре. Поводом стала смерть 22-летней студентки курдского происхождения Махсы Амини. Ее задержала полиция нравов из-за "неправильно надетого" хиджаба. По версии иранских властей, в полицейском участке у девушки случился инсульт, в больницу она была доставлена уже в коме и позднее скончалась. Семья Амини заявила, что у девушки не было проблем со здоровьем, и потребовала расследовать ее смерть.

Акции протesta продолжались в течение осени и затронули крупные города Ирана. В результате беспорядков, по разным оценкам, погибли несколько сотен человек. Совет нацбезопасности Ирана сообщал о более чем 200 смертях, Корпус стражей исламской революции — о 300, правозащитники говорили о 400 с лишним погибших. Власти исламской Республики заявляли, что за организацией беспорядков стоят США и Израиль, а также Саудовская Аравия.

[kurdistan.ru](#)



протеста, заявил глава судебной власти страны Голям Хоссейн Мохсени-Эджеи, передает государственное агентство IRNA.

"Помиловано 82 тыс. человек, в том числе 22 тыс. и человек, участвовавших в протестах", — приводит слова Мохсени-Эджеи Reuters.

Глава судебной власти добавил, что осужденные и обвиняемые в насильственных преступле-

следствием, в том числе участников протестов, в феврале согласился верховный лидер Ирана Али Хаменеи. Амнистия приурочена к 44-й годовщине исламской революции 1979 года. Ее распространили и на тех, кто выкрикивал лозунги против Хаменеи или высказывался подобным образом в социальных сетях.

Не попадают по амнистии осужденные за шпионаж, военные

## Президент ДПК и глава Альянса суннитов обсудили региональные проблемы

15 марта президент "Демократической партии Курдистана" (ДПК) Масуд Барзани встретился с главой суннитского "Альянса Аль-Аэм" Мутанной Ас-Самарраи, чтобы



обсудить события в регионе. "Во время встречи стороны обменялись мнениями о политической ситуации в Ираке, а также о проблемах, стоящих перед политическим процессом", — говорится в распространенном сегодня заявлении штаба Барзани.

Во вторник Ирак принял законопроекты о федеральном бюджете на 2023-2025 финансовые годы после серии длительных переговоров внутри страны и с Региональным правительством Курдистана (КРГ) по деталям бюджетных ассигнований. Тем не менее, страна по-прежнему охвачена валютным кризисом, а стоимость динара продолжает колебаться, несмотря на принятие мер по борьбе с отмыванием денег и повышению финансовой прозрачности. [kurdistan.ru](#)

## Франция обвинила Иран в аресте своих граждан

Франция предъявила официальное обвинение Ирану в нарушении международного договора, регулирующего кон-



сультские отношения между странами. Обвинение выдвинуто в ответ на недавнее задержание иранскими властями семи французских граждан, которое Париж характеризовал как форму захвата заложников при поддержке государства. Об этом 14 марта сообщило агентство "Reuters".

Хотя одна из задержанных, ирано-французский академик Фариба Адельха, была освобождена, ее возвращение во Францию остается под вопросом.

Представитель министерства иностранных дел Ирана Насер Канани выступил против того, что, по его словам, было вмешательством Франции во внутренние дела Ирана, назвав эти действия "деструктивными". Он также выразил скептицизм по поводу того, поможет ли нынешняя позиция Франции добиться освобождения задержанных лиц.

В ответ на заявление Канани официальный представитель МИД Франции Анн-Клер Лежандр выразила глубокую обеспокоенность, обратив внимание на "произвольный характер" задержания французских граждан и его потенциальное влияние на консультские отношения между двумя странами. [kurdistan.ru](#)

# ДИПЛОМАТ

№ 10 (522) 10-16 марта 2023-год ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

## Масуд Барзани: Предлога для задержки выборов в Курдистане нет



Курдский лидер Масуд Барзани, президент "Демократической партии Курдистана" (ДПК), подчеркнул, что нет предлога для отсрочки парламентских выборов в Курдистане, и что проведение голосования является обязательным.

Во время эксклюзивного интервью "Al-Monitor" Барзани коснулся нескольких тем, включая выборы в Курдистане, закон о федеральном бюджете, отношения с США, Ираном, Китаем и вопросы, затрагивающие курдский народ в Ираке и регионе.

Курдский лидер отметил, что не видит причин для дальнейшей отсрочки парламентских

выборов в Курдистане.

"Выборы необходимы, — сказал Барзани, — они должны состояться, другого выбора нет, иначе государственные институты утратят свою законность".

"Другого выбора нет, и нет ни предлога, ни причины для отсрочки", — подчеркнул он. "Если какая-либо политическая партия захочет создать препятствия выборам, она будет самоизолироваться. Выборы состоятся".

Что касается доли Курдистана в федеральном бюджете, Барзани отметил: "Я бы не сказал, что бюджетное решение на 100% нам нравится, но я считаю,

что это положительный шаг вперед".

Он также выразил надежду на то, что "позитивная атмосфера", окружающая недавние переговоры между Эрбилем и Багдадом по бюджету, может способствовать переговорам по закону о нефти.

Премьер-министр Ирака Мухаммед Шиа ас-Судани, которого Барзани принял в Эрбилье во вторник, 14 марта, заявил, что доля Курдистана в иракском бюджете в соответствии с предлагаемым законом составляет 12,6%.

"В прошлом этот вопрос несправедливо использовался против Курдистана", — сказал Барзани, имея в виду давний спор о том, какой процент государственных доходов Ирака должен выделяться Курдистану.

"С 2007 года Региональное правительство Курдистана было готово принять этот закон в парламенте", — пояснил он. "Сменяющие друг друга правительства в Багдаде до сих пор отступали от него... Но с нынешней позитивной атмосферой я считаю, что это будет способствовать принятию [закона о нефти] и других нерешенных законодательных вопросов". [kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

## Годовщина химической атаки на Халабджу

Курды, самая большая национальность без гражданства, подвергались многочисленным геноцидам на протяжении всей современной истории, но химическая атака в Халабдже остается символом жертвы, которую они принесли, чтобы выжить как нация.

16 марта 1988 года военные самолеты иракского режима партии "Баас" Саддама Хусейна обрушили химические бомбы на мирных жителей в городе Халабджа в Курдистане, убив более 5000 человек и ранив более 10 000.

Хотя с момента трагической химической бомбардировки Халабджи прошло 35 лет, последствия все еще сохраняются: десятки детей Халабджи остаются пропавшими без вести и сотни людей продолжают страдать от ран.

Химическая атака на



Халабджа была одной из многих атак на курдов, включая убийство тысяч людей в 1970-1980-х годах, убийство тысяч жителей района Барзан в 1983 году и кампанию "Анфаль" в 1988-м.

Химическая атака в Халабдже была вторым самым ужасным преступлением против человечества после атак на Хиросиму и Нагасаки с применением атомных бомб во время Второй мировой войны. В 2003

году, после свержения режима "Баас" и после многих лет судебного разбирательства, Али Хасан аль-Маджид, прозванный "Химическим Али", двоюродный брат Саддама Хусейна и высокопоставленный генерал в его правительстве, был признан виновным в химической атаке на Халабджу и приговорен к смертной казни. Приговор был приведен в исполнение 25 января 2010 года. [kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)



## Судани прибыл в Эрбиль

Премьер-министр Иракского Курдистана Масрур Барзани во вторник, 14 марта, принял своего иракского коллегу Мухаммеда Шиа ас-Судани, прибывшего в Эрбиль с официальным визитом, чтобы обсудить дальнейшее решение проблем в отношениях между сторонами.

"Я приветствую премьер-министра Мухаммеда Шиа ас-Судани во время его первого визита в Курдистан. Добрая воля премьер-министра признана и важна для восстановления доверия", — написал курдский лидер в Твиттере после встречи. "Законопроект о федеральном бюджете и прогресс по нефти и газу дают нам долю в наших финансах и закладывают основу для более глубоких связей. Давайте опираться на них". Визит состоялся после того, как федеральное правительство Ирака в понедельник утвердило законопроекты о федеральном бюджете на 2023-2025 финансовые годы, из которых 12,6% выделено Курдистану. Утверждение давно просроченного закона о бюджете совпало с переводом Багдадом 400 миллиардов динаров на банковский счет Регионального правительства Курдистана (КРГ). Эта выплата должна была быть произведена за ноябрь и декабрь прошлого года, но была отложена из-за постановления Федерального верховного суда, который счел это нарушением предыдущих законов о бюджете.



Совместный комитет Эрбилия и Багдада сейчас работает над долгожданным законопроектом об углеводородах, который, вероятно, станет еще одной вехой в усилиях по восстановлению доверия между Багдадом и КРГ. В этот же день на встрече с Масудом Барзани, президентом "Демократической партии Курдистана" (ДПК), Судани подчеркнул важность выполнения соглашений между сторонами, участвующими в формировании нынешнего кабинета министров в Багдаде, а также решения оставшихся вопросов между Эрбilem и Багдадом на основе Конституции Ирака.

Со своей стороны, Барзани подтвердил свою поддержку федерального правительства Ирака во главе с премьер-министром Судани, а также выразил надежду на то, что "воля всех сторон будет направлена на решение проблем и стабильность", говорится в заявлении штаба Барзани. После этого во время встречи с президентом Курдистана Нечирваном Барзани иракский премьер обсуждал безопасность, стабильность, а также прогресс в Ираке и Курдистане, которые, по его убеждению, взаимосвязаны.

Стороны обсудили текущую ситуацию в Ираке, подчеркнув существующие проблемы, стоящие перед страной, говорится в пресс-релизе офиса президента Курдистана.

"Президент Нечирван Барзани поблагодарил премьер-министра Ас-Судани за завершение процедур придания Халабдже статуса провинции и доработку законопроекта о бюджете Ирака на следующие три финансовых года, по которому позднее будет проведено голосование в парламенте", — говорится в пресс-релизе. Президент также выразил "полную поддержку" Судани и его правительству и назвал достижения премьер-министра в отношении повестки дня кабинета "позитивными и многообещающими".

Со своей стороны, премьер-министр высоко оценил роль курдского лидера в объединении сторон, высоко оценил его отношения с политическими фракциями, партиями и общинами в Ираке и его усилия и шаги по достижению единства и консенсуса. "Г-н Ас-Судани подчеркнул, что стабильность, безопасность и прогресс в Ираке, в том числе в Курдистане, взаимосвязаны, и назвал решение о представлении статуса провинции Халабдже небольшой услугой по сравнению с преступлениями, совершенными против этого города".

"Стороны также согласились с важностью солидарности и единства иракских сил и общин для поддержания политической стабильности в стране и решения проблем между Эрбilem и Багдадом на основе конституции...". "После встречи президент Нечирван Барзани и премьер-министр Ас-Судани провели совместную встречу с лидерами политических сил и партий и представителями религиозных и этнических общин в Курдистане, где обменялись мнениями о текущей ситуации в Ираке и Курдистане". Премьер-министр Ирака прибыл в Эрбиль вчера утром. В международном аэропорту Эрбilia его встречал премьер-министр Курдистана Масрур Барзани. [kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

ТӘSİŞÇİ VƏ BAŞ REDAKTOR:

TAHİR SÜLEYMAN

İMTİYAZ Ü SERNIVİSAR:

TAHİR SİLÈMAN

УЧРЕДИТЕЛЬ И ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР:

TAXIR SULEYMAN

Tel: +994 50 352-33-18

+994 55 202-73-53

Xüsusi müxbir:

Tariyel Cəlil

Региональный корреспондент:

Усуб Тейфур

Müelliflərin mövqeyi ilə redaksiyanın  
mövqeyi üst-üstə düşməyə bilər.

Ünvan: Bakı şəhəri Az1040, küçə  
S. Mehmandarov ev 25,  
mənzil 17

Navnisan: Bakû Az1040, soqaq  
S. Mêhmandarov xani 25, mal-17

Адрес: Баку Az1040, улица  
С. Мехмандаров дом 25, кв. -17

Qəzet "Diplomat" qəzeti bilgisayar  
mərkəzində yığılıb səhifələnib və  
"Mətbuat" mətbəəsində çap olunmuşdur.  
e-mail: [hewler@mail.ru](mailto:hewler@mail.ru)

Şəhadətnamə: NFŞ 005004966

BUSB-un Sabunçu rayon filialı

VÖEN 1800061582

H/h 438010000

Sifariş: 1500